

EN

FR

ES

DE

IT

SV

DVD Entertainment System

PKG-2000P











- OWNER'S MANUAL
  Please read before using this equipment.
- MODE D'EMPLOI
  Veuillez lire avant d'utiliser cet appareil.
- MANUAL DE OPERACIÓN
  Léalo antes de utilizar este equipo.
- BEDIENUNGSANLEITUNG
  Bitte vor Gebrauch des Gerätes lesen.
- MANUALE DI ISTRUZIONI
  Si prega di leggere il manuale prima di usare il sistema.
- HANDBOK
  Läs denna handbok innan du använder utrustningen.

ALPINE ELECTRONICS MARKETING, INC.
1-1-8 Nishi Gotanda
Shinagawa-ku
Tokyo 141-0031, Japan
Phone 03-5496-8231

ALPINE ELECTRONICS OF AMERICA, INC.
19145 Gramercy Place
Torrance, California 90501 U.S.A.
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF CANADA, INC.
777 Supertest Road
Toronto, Ontario M3J 2M9 Canada
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF AUSTRALIA PTY, LTD.
161-165 Princess Highway, Hallam
Victoria 3803, Australia
Phone 03-8787-1200

ALPINE ELECTRONICS GmbH
Frankfurter Ring 117, 80807 München, Germany
Phone 089-32 42 640

ALPINE ELECTRONICS OF U.K., LTD.
ALPINE House
Fletchamstead Highway, Coventry CCV4 9TW, U.K.
Phone 0870-33 33 763

ALPINE ELECTRONICS (BENELUX) GmbH
Leuvensesteenweg 510-B6,
1930 Zaventem, Belgium
Tel.: 02-725 1315

ALPINE ELECTRONICS FRANCE S.A.R.L.
(RCS PONTOISE B 338 101 280)
98, Rue de la Belle Etoile, Z.I. paris Nord II,
B.P. 50016, 95945 Roissy Charles de Gaulle
Cedex, France
Phone 01-48638989

ALPINE ITALIA S.p.A.
Viale C. Colombo 8, 20090 Trezzano
Sul Naviglio (MI), Italy
Phone 02-484781

ALPINE ELECTRONICS DE ESPAÑA, S.A.
Portal de Gamarra 36, Pabellón, 32
01013 Vitoria (Alava)-APDO 133, Spain
Phone 945-283588

Designed by Alpine Electronics of America, Inc.
Printed In China

Inhalt

Bedienungsanleitung

⚠ ACHTUNG

DVD-Einstellungen (Setup)

Bedienung des Custom Setup

Drahtloser Kopfhörer

Montage und Anschluss

⚠ ACHTUNG

Informationen

Bedienungsanleitung

ACHTUNG



ACHTUNG

Dieses Symbol markiert wichtige Anweisungen. Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.

SEHEN SIE KEIN VIDEO, WÄHREND SIE DAS FAHRZEUG LENKEN.

Wenn Sie als Fahrer Videos anschauen, können Sie von der Beachtung des Verkehrs abgelenkt werden und dadurch Unfälle verursachen.

BEDIENEN SIE KEINE FUNKTION, DIE IHRE AUFMERKSAMKEIT VOM SICHEREN LENKEN DES FAHRZEUGS ABLENKEN KÖNNTE.

Jegliche Funktion, die längere Aufmerksamkeit erfordert, sollte nur nach vollständigem Anhalten des Fahrzeugs ausgeführt werden. Bringen Sie das Fahrzeug immer an einem sicheren Ort zum Stehen, bevor Sie diese Funktionen ausführen. Nichtbeachtung kann Unfälle hervorrufen.

STELLEN SIE WÄHREND DER FAHRT DIE LAUTSTÄRKE IMMER SO EIN, DASS SIE DIE UMGEBUNGSGERÄUSCHE OHNE WEITERES WAHRNEHMEN KÖNNEN.

Nichtbeachtung kann Unfälle hervorrufen.

SCHAUEN SIE WÄHREND DER FAHRT SO KURZ UND SO WENIG WIE MÖGLICH AUF DAS DISPLAY.

Wenn Sie als Fahrer das Display betrachten, können Sie von der Beachtung des Verkehrs abgelenkt werden und dadurch Unfälle verursachen.

NEHMEN SIE DAS GERÄT NICHT AUSEINANDER UND MODIFIZIEREN SIE ES NICHT.

Dies kann Unfälle oder einen elektrischen Schlag verursachen.

NUR VERWENDEN IN FAHRZEUGEN MIT 12 V BORDSPANNUNG UND NEGATIVER MASSE.

(Fragen Sie im Zweifel Ihren Händler.) Nichtbeachtung kann zu Bränden und anderen Schäden führen.

BEWAHREN SIE KLEINE GEGENSTÄNDE WIE BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF.

Durch Verschlucken können ernsthafte Verletzungen auftreten. Falls ein Gegenstand verschluckt wurde, wenden Sie sich sofort an einen Arzt.

ERSETZEN SIE SICHERUNGEN IMMER DURCH SOLCHE GLEICHEN AMPÈRE-WERTES.

Nichtbeachtung kann Feuer oder einen elektrischen Schlag hervorrufen.

BLOCKIEREN SIE KEINE LÜFTUNGSÖFFNUNGEN ODER ABSTRAHLFLÄCHEN.

Dies kann zu Wärmestau im Geräteinneren führen und Brände zur Folge haben.

VERWENDEN SIE DIESES PRODUKT FÜR MOBILE ANWENDUNGEN MIT 12-V-STROMVERSORGUNG.

Der Einsatz für andere als den vorgesehenen Einsatzzweck kann Feuer, elektrischen Schlag oder andere Verletzungen zur Folge haben.

STECKEN SIE WEDER HÄNDE, FINGER ODER ANDERE GEGENSTÄNDE IN EINZUGSCHÄCHTE ODER ANDERE ÖFFNUNGEN DES GERÄTES.

Dies kann Personenschäden oder Schäden am Produkt hervorrufen.

INSTALLIEREN SIE DAS PRODUKT ORDNUNGSGEMÄSS; SO DASS DER FAHRER KEIN TV/VIDEO BETRACHTEN KANN, WENN NICHT DAS FAHRZEUG GESTOPPT UND DIE HANDBREMSE ANGEZOGEN WURDE.

Es ist gefährlich (und in vielen Ländern verboten), wenn der Fahrer TV/Video sieht, während er das Fahrzeug lenkt. Der Fahrer kann vom Verkehr abgelenkt werden und einen Unfall verursachen. Wenn das Produkt nicht korrekt installiert wurde, kann der Fahrer TV/Video sehen, während er das Fahrzeug führt und einen Unfall verursachen, da seine Aufmerksamkeit abgelenkt ist. Der Fahrer und/oder andere Menschen könnten ernsthaft verletzt werden.



VORSICHT

Dieses Symbol markiert wichtige Anweisungen. Nichtbeachtung kann zu Verletzungen oder Schäden an Besitzgegenständen führen.

STOPPEN SIE DEN GEBRAUCH SOFORT, FALLS EIN PROBLEM AUFTRITT.

Nichtbeachtung kann Personenschäden oder Schäden am Produkt hervorrufen. Bringen Sie das Gerät zur Reparatur zu einem autorisierten Alpine-Händler oder zur nächsten Alpine-Fachwerkstatt.

MISCHEN SIE KEINE NEUEN MIT ALTEN BATTERIEN ODER MIT AKKUS. SETZEN SIE DIE BATTERIEN MIT DER KORREKTEN POLARITÄT EIN.

Beim Einlegen der Batterien sollten Sie wie angegeben auf die richtige Polarität (+ und –) achten. Mechanische Beschädigungen oder chemisch begründetes Auslaufen der
Batterie kann Feuer oder Personenschäden verursachen.

HALTEN SIE IHRE FINGER ENTFERNT VOM MOTORISCH BEWEGTEN BEDIENFELD ODER DEM BEWEGLICHEN MONITOR, WENN DIESE SICH BEWEGEN.

Nichtbeachtung kann Personenschäden oder Schäden am Produkt hervorrufen.

VORSICHT

ACHTUNG – Laser-Strahlung falls geöffnet, NICHT IN DEN STRAHL BLICKEN

(Unterseite des Players)

 VORSICHTSMASSNAHMEN

Reinigen des Produktes
Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch zur regelmäßigen Reinigung des Produktes. Bei stärkeren Verschmutzungen befeuchten Sie das Tuch leicht mit klarem Wasser. Alle anderen Methoden können möglicher Weise die Farbe anlösen oder das Plastik beschädigen.

Temperatur
Betreiben Sie Ihr Gerät nicht bei Umgebungstemperaturen über +70°C (+158°F) oder unter –20°C (–4°F).

Kondensation von Feuchtigkeit
Es kann passieren, dass die Disc-Wiedergabe aufgrund von kondensierender Feuchtigkeit aussetzt. Falls dies passiert, nehmen Sie die Disc aus dem Player und warten Sie etwa eine Stunde, bis das Kondensat verdunstet ist.

Ersetzen der Sicherung(en)
Beim Austauschen der Sicherung(en) muss die neue Sicherung den gleichen Ampère-Wert aufweisen, der auch auf dem Sicherungshalter zu lesen ist. Wenn die Sicherung(en) mehr als einmal durchbrennen, prüfen Sie sorgfältig alle elektrischen Anschlüsse auf eventuelle Kurzschlüsse. Lassen Sie auch die Spannungsregelung Ihres Fahrzeuges überprüfen.

Beschädigte Disc
Versuchen Sie nicht, gebrochene, verbogene oder beschädigte Discs abzuspielen. Wiedergabe einer schadhaften Disc kann den Wiedergabemechanismus stark beschädigen.

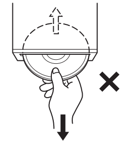
Wartung
Falls Probleme auftreten, versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Bringen Sie das Gerät zwecks Wartung/Reparatur zu Ihrem Alpine-Händler oder zur nächsten Alpine-Fachwerkstatt.

Eigenschaften des LCD-Panels
- Nach dem Ausschalten des Systems ist vorübergehend ein Geisterbild zu sehen. Dieser Effekt beruht auf der LCD-Technik und ist ganz normal.
- Bei niedrigen Temperaturen kann es sein, dass der Bildschirm zu wenig Kontrast aufweist. Nach einer kurzen Aufwärmphase stellt sich der normale Kontrastwert ein.
- Das LCD-Panel wird in einem besonders präzisen Fertigungsprozess hergestellt. Der Pixelfehler-Faktor ist höher als 99,99%. Das bedeutet, dass 0,01% aller Pixel permanent ein- oder ausgeschaltet sein könnten.

Einsatz der drahtlosen Kopfhörer
Wenn ACC oder die Stromversorgung des Monitors ausgeschaltet werden, entsteht ein lautes Geräusch im Kopfhörer. Denken Sie daran, die Kopfhörer immer abzunehmen, bevor Sie den Monitor ausschalten.

Versuchen Sie niemals folgende Dinge
Ergreifen oder ziehen Sie die Disc nicht, während sie automatisch in den Player zurück gezogen wird.

Versuchen Sie nicht, eine Disc einzulegen, während das Gerät ausgeschaltet ist.

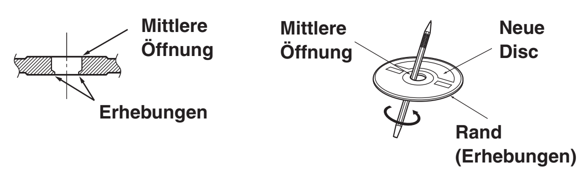


Einlegen von Discs
Ihr Player kann nur eine Disc zur Zeit wiedergeben. Versuchen Sie nicht, mehr als eine Disc einzulegen.

Achten Sie beim Einlegen der Disc darauf, dass das Etikett nach oben weist. Drücken Sie ⏏ , um eine falsch eingelegte Disc wieder herauszuholen.

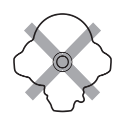
Die Wiedergabe von Discs auf sehr unebenen Straßen kann zu Aussetzern führen, jedoch weder die Disc verkratzen noch den Player beschädigen.

Neue Discs
Als Schutzmaßnahme zur Vermeidung falsch eingelegter Discs drücken Sie ⏏ zum Auswerfen von falsch eingelegten Discs oder solchen mit schlechter Oberfläche. Wenn eine neue Disc in den Player eingelegt und sogleich wieder ausgeworfen wurde, tasten Sie mit dem Finger entlang des inneren und des äußeren Randes der Disc. Wenn Sie kleine Erhebungen oder Unregelmäßigkeiten entdecken, könnten diese das korrekte Einlegen der Disc verhindert haben. Um die Erhebungen zu entfernen, reiben Sie die Innenkante der Öffnung und den äußeren Rand der Disc mit einem Kugelschreiber o. ä. ab, und legen Sie dann die Disc erneut ein.



Ungewöhnlich geformte Discs
Verwenden Sie in diesem Gerät ausschließlich kreisförmige Discs; verwenden Sie niemals Discs mit Sonderformen.

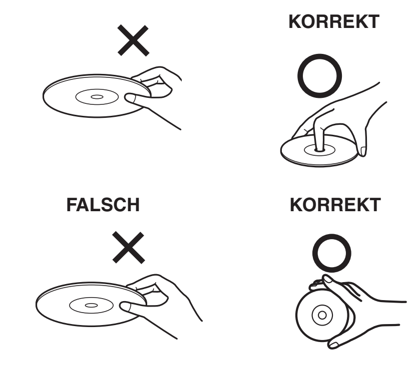
Die Verwendung speziell geformter Discs kann die Mechanik beschädigen.



Einbauort
Achten Sie darauf, dass das PKG-2000P nicht an Orten eingebaut wird, die folgenden Einflüssen ausgesetzt sind:

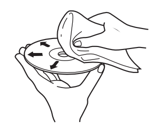
- Direkte Sonne, Hitze
- Hohe Luftfeuchtigkeit, Nässe
- Übermäßige Staubeinwirkung
- Starke Schwingungen

Richtiger Umgang
Lassen Sie die Disc nicht fallen. Halten Sie die Disc so, dass Sie keine Fingerabdrücke auf der Oberfläche hinterlassen. Befestigen Sie kein Klebeband, Papier oder gummierte Etiketten auf der Disc. Beschreiben Sie die Disc nicht.



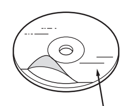
Reinigen von Discs

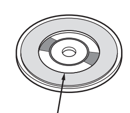
Fingerabdrücke, Staub oder Verschmutzungen der Disc-Oberfläche können zu Aussetzern des DVD-Players führen. Für die regelmäßige Reinigung wischen Sie die bespielte Oberfläche mit einem sauberen, weichen Tuch von der Mitte zum Rand ab. Wenn die Oberfläche stark verschmutzt ist, befeuchten Sie ein weiches Tuch in einer milden, neutralen Reinigungslösung, bevor Sie die Disc reinigen.



Disc-Zubehör

Es sind viele Produkte am Markt, die die Oberfläche der Disc schützen und für eine bessere Klangwiedergabe sorgen sollen. Die meisten davon beeinflussen jedoch die Stärke und/oder den Durchmesser der Disc. Der Einsatz solchen Zubehörs kann zu Problemen im Betrieb führen. Wir empfehlen, derartiges Zubehör nicht für Discs zu verwenden, die in Alpine-DVD-Playern abgespielt werden sollen.







Transparentes Blatt **Disc-Stabilisierung**

Auf diesem Gerät abspielbare Discs

Abspielbare Discs

Die unten aufgeführten Discs können auf diesem Gerät abgespielt werden.

	Symbol (Logo)	Aufgenommener Inhalt	Disc-Größe	Max. Wiedergabedauer
DVD Video	DVD VIDEO	Audio + Video (Bewegte Bilder)	12 cm*	Einseitig bespielte Disc Etwa 4 Stunden
				Beidseitig bespielte Disc Etwa 8 Stunden
			8 cm	Einseitig bespielte Disc Etwa 80 Minuten
				Beidseitig bespielte Disc Etwa 160 Minuten
Video-CD	COMPACT disc DIGITAL AUDIO VIDEO CD	Audio + Video (Bewegte Bilder)	12 cm	Etwa 74 Minuten
			8 cm	Etwa 20 Minuten
Musik-CD	COMPACT disc DIGITAL AUDIO COMPACT disc DIGITAL AUDIO TEXT	Audio	12 cm	Etwa 74 Minuten
			8 cm (Single-CD)	Etwa 20 Minuten

* Kompatibel mit Double-Layer-DVDs

Nicht abspielbare Discs
DVD-ROMs, DVD-RAMs, DVD + Rs, DVD + RWs, CD-ROMs, Photo-CDs, usw.

DVD-Regionsnummer (Nummer der Region der möglichen Wiedergabe)
Alle Discs tragen eine Regionsnummer. Dieser DVD-Player spielt Discs der jeweiligen Region ab. Prüfen Sie Ihre Regionsnummer in der folgenden Liste.

Region	Länder
ALL	Alle Regionen
1	Vereinigte Staaten von Amerika, Kanada
2	Europa, einschließlich Frankreich, Griechenland, Türkei, Ägypten, Arabien, Japan und Südafrika
3	Korea, Thailand, Vietnam, Borneo und Indonesien
4	Australien und Neuseeland, Mexico, die Karibik und Südamerika
5	Indien, Afrika, Russland und die Staaten der ehemaligen UdSSR
6	Volksrepublik China

Video-CDs
Dieses DVD-Gerät ist kompatibel mit Video-CDs mit Wiedergabesteuerung (Playback Control; PBC) (Version 2.0).
"PBC" ist eine Funktion, bei der Sie über auf der Disc gespeicherte Menübildschirme die gewünschte zu betrachtende Szene sowie weitere Informationen in Dialogform auswählen können.

Verwendung von Compact Discs (CD/CD-R/CD-RW)
Wenn Sie Nicht-Standard-CDs verwenden, können die Leistungen nicht garantiert werden.
Sie können nur solche CD-Rs (CD-Recordable)/CD-RWs (CD-ReWritable) abspielen, die auf Audiogeräten aufgezeichnet wurden.

- Einige der folgenden Discs werden auf diesem Gerät möglicher Weise nicht abgespielt:
  Fehlerhafte Discs, Discs mit Fingerabdrücken, Discs, die extremen Temperaturen oder Sonnenlicht ausgesetzt waren (die z. B. tagsüber im Auto bzw. im Gerät gelassen wurden), Discs, die unter unsicheren Bedingungen aufgenommen wurden, Discs, bei denen eine Aufnahme fehlgeschlagen ist oder die erneut aufgenommen wurden, kopiergeschützte CDs, die nicht dem Audio-CD-Standard genügen.

Für Kunden, die CD-R/CD-RW verwenden
- Wenn eine CD-R/CD-RW sich nicht abspielen lässt, vergewissern Sie sich, dass die letzte Aufnahme-Session "geschlossen" wurde (finalisiert).
- Finalisieren Sie die CD-R/CD-RW falls nötig, und versuchen Sie die Wiedergabe erneut.

Über den Umgang mit Compact Discs (CD/CD-R/CD-RW)
- Berühren Sie nicht die Oberfläche.
- Setzen Sie die Disc keinem direkten Sonnenlicht aus.
- Befestigen Sie keine Aufkleber oder Etiketten.
- Reinigen Sie die Disc, wenn sie staubig ist.
- Achten Sie darauf, dass die Disc eben und gerade ist.
- Verwenden Sie kein im Handel erhältliches Disc-Zubehör.

Lassen Sie die Discs nicht für längere Zeit im Gerät oder im Auto.
Setzen Sie die Disc keinem direkten Sonnenlicht aus.
Wärme und Feuchtigkeit können die Disc beschädigen, und Sie können sie eventuell nicht nochmals abspielen.

Verwendung von DVD-Rs/DVD-RWs
- Dieses Gerät ist nur mit Discs kompatibel, die im DVD-Video-Modus aufgenommen wurden. Discs, die im DVD-VR-Modus aufgenommen wurden, können nicht abgespielt werden.
- Beachten Sie, dass nicht finalisierte (d. h. die nicht für die Wiedergabe auf reinen DVD-Playern vorbereitete) Discs nicht auf diesem DVD-Player abgespielt werden können.
- Einige Discs werden eventuell, je nach dem für die Aufnahme verwendeten Gerät, nicht abgespielt . (Dieses Gerät besitzt eine Kopierschutzfunktion. Illegal kopierte Discs werden nicht abgespielt. Einige Dateien, die mit einer Software aufgenommen wurden, die ein ungeeignetes Aufnahmesystem verwendet, können als illegal kopiert erscheinen.)
- In folgenden Fällen wird die Disc eventuell nicht abgespielt:
  Discs, die mit bestimmten DVD-Recordern aufgenommen wurden, bestimmte ungewöhnliche Discs, fehlerhafte Discs, verschmutzte Discs, bei verschmutzter Abtastlinse des DVD-Players, oder bei Auftreten von kondensierender Feuchtigkeit im Gerät.
- Achten Sie darauf, alle Vorsichtsmaßnahmen bei Ihren DVD-Rs/DVD-RWs zu beachten.
- Kleben Sie keine Aufkleber, Siegel oder Klebeband auf die Etikettseite von DVD-Rs/DVD-RWs.
- Gegenüber regulären Discs, werden DVD-Rs/DVD-RWs von Hitze, Feuchtigkeit und direktem Sonnenlicht stärker beeinträchtigt. Wenn Sie Discs im Auto usw. lassen, können Schäden auftreten, und die Wiedergabe mit diesem Gerät wird unmöglich.

Begriffserklärungen zu Discs
Titel (Title)
Wenn für die DVD Titel programmiert wurden, bilden diese die größten logischen Einheiten der auf der Disc aufgezeichneten Informationen.

Kapitel (Chapter)
Jeder Titel kann auch in kleinere Abschnitte unterteilt sein, die Kapitel genannt werden. Dies können bestimmte Szenen sein oder auch Musiktitel.

- *Dieses Produkt enthält Techniken zum Schutz des Urheberrechts, die durch Verfahrensansprüche bestimmter U.S.-Patente und durch sonstige Rechte am geistigen Eigentum der Macrovision Corporation und anderen Inhabern geschützt sind. Der Einsatz dieser Techniken zum Schutz des Urheberrechts muss durch die Macrovision Corporation autorisiert sein und ist nur für den Heimgebrauch und andere beschränkte Zwecke vorgesehen, falls nicht von der Macrovision Corporation weiter gehend autorisiert. Nachbau (Reverse Engineering) und Auseinandernehmen des Gerätes sind verboten.*

- ***Hergestellt unter Lizenz der Dolby Laboratories. "Dolby," "Pro Logic" und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories.***
- ***"DTS" und "DTS2.0" sind Warenzeichen der Digital Theater Systems, Inc.***

Erste Schritte

Bei Verwendung der Fernbedienung

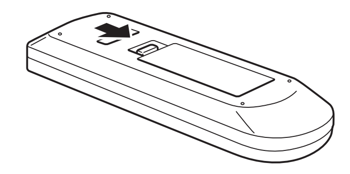
- **Richten Sie die Fernbedienung aus bis zu 2 Metern Abstand auf den Fernbedienungssensor.**
- **Die Funktion der Fernbedienung ist eventuell nicht gegeben, wenn der Fernbedienungssensor direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.**
- **Die Fernbedienung ist ein kleines, leichtes Präzisionsgerät. Um Beschädigung, kurze Batterielebensdauer, Bedienungsfehler und unzureichende Leistung zu vermeiden, beachten Sie bitte Folgendes.**
  - **Setzen Sie die Fernbedienung keinen harten Stößen aus.**
  - **Stecken Sie die Fernbedienung nicht in die Hosentasche.**
  - **Vermeiden Sie den Kontakt mit Lebensmitteln, Feuchtigkeit und Schmutz.**
  - **Legen Sie die Fernbedienung nicht in die Sonne.**

Bevor Sie die Fernbedienung zum ersten Mal benutzen, ziehen Sie die Plastikfolie davon ab.

Batterien der Fernbedienung ersetzen

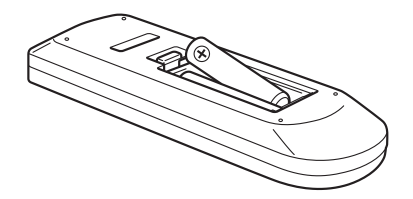
Batterietyp: Größe AAA (Micro) oder gleichwertig.

1 **Batteriefach öffnen**
Schieben Sie die Batteriefachabdeckung nach oben, während Sie in Pfeilrichtung darauf drücken.

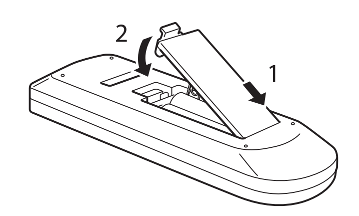


2 **Ersetzen der Batterie**
Legen Sie die Batterie mit dem Plus-Symbol (+) nach oben in das Fach ein, wie in der Abbildung gezeigt.

- *Das Einlegen der Batterie mit umgekehrter Polarität verursacht eine Fehlfunktion.*



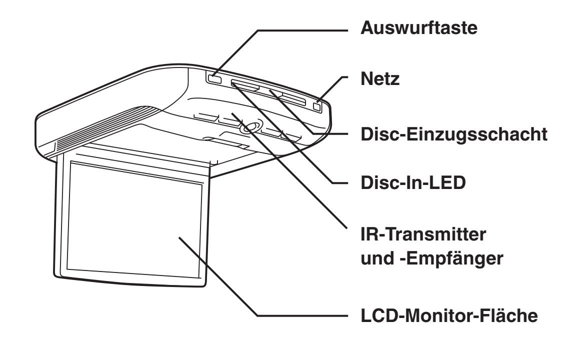
3 **Abdeckung schließen**
Schieben Sie die Abdeckung wie angezeigt hinein, bis ein Klickgeräusch zu hören ist.

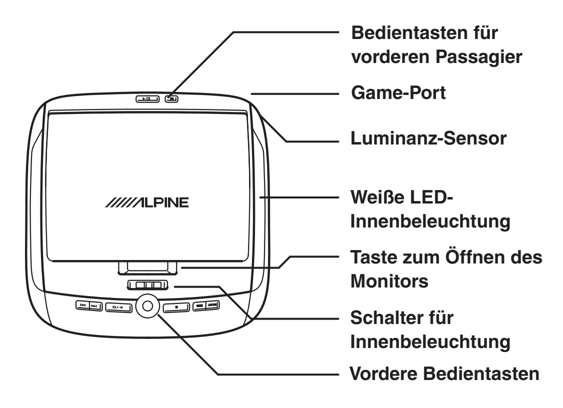


Achtung

BEDIENEN SIE KEINE FUNKTION, DIE IHRE AUFMERKSAMKEIT VOM SICHEREN LENKEN DES FAHRZEUGS ABLENKEN KÖNNTE.
Jegliche Funktion, die längere Aufmerksamkeit erfordert, sollte nur nach vollständigem Anhalten des Fahrzeugs ausgeführt werden. Bringen Sie das Fahrzeug immer an einem sicheren Ort zum Stehen, bevor Sie diese Funktionen ausführen. Nichtbeachtung kann Unfälle hervorrufen.

Deckenmonitor





LCD-Monitor-Fläche

Dies ist ein Breitbild-TFT-Aktivmatrix-Farb-LCD (VGA) mit 10,2 Zoll Diagonale (26,1 cm). Über dem LCD-Monitor befindet sich zusätzlich ein Infrarot-Transmitter für drahtlose Kopfhörer.

Monitor-Entriegelungstaste

Drücken Sie die Monitor-Entriegelungstaste, um den Monitor zu öffnen. Der Monitor klappt etwas herunter, so dass Sie ihn bis zur 90-Grad-Stellung oder noch weiter öffnen können. Um den Monitor zu schließen, klappen Sie ihn wieder nach oben in das Gehäuse, bis ein Klicken zu hören ist.

Weiße LED-Innenbeleuchtung

Die weiße LED-Innenbeleuchtung besitzt eine Polarität. Achten Sie darauf bei Installation des Monitors. Lesen Sie hierzu den Abschnitt über den Anschluss der Innenbeleuchtung (Seite 27).

Schalter für Innenbeleuchtung

Der Schalter für die Innenbeleuchtung schaltet die Innenbeleuchtung ein/aus. Wenn der Schalter auf "Door" gestellt ist, schaltet sich die Innenbeleuchtung ein, sobald eine Tür geöffnet wird.

Vordere Bedientasten

Die blauen, beleuchteten Tasten leuchten auf, wenn der Deckenmonitor eingeschaltet ist. Der DVD-Deckenmonitor und andere Geräte werden mit diesen Tasten bedient.

Bedientasten für vorderen Passagier

FM : FM-Modulator-Ein-/Ausschalter (ON/OFF)

Der DVD-Ton des Monitors wird an den FM-Tuner des Radios übermittelt, wenn die Taste FM eingeschaltet ist. Das Radio muss auf die entsprechende Frequenz abgestimmt sein. Die FM-Transmitter-Funktion im System-Menü muss eingeschaltet sein, um den FM-Modulator verwenden zu können.

▶ / ❚❚ : Play/Pause- und Ein-/Ausschalttaste

Der vordere Passagier kann die DVD auf Wiedergabe/Pause schalten. Mit der gleichen Taste wird das Gerät auch eingeschaltet. Das Gerät kann durch Drücken und Halten dieser Taste ausgeschaltet werden.

IR-Transmitter und -Empfänger

Der IR-Transmitter sendet den Ton an die Kopfhörer. Der IR-Empfänger empfängt das Signal von der Fernbedienung.

Auswurftaste

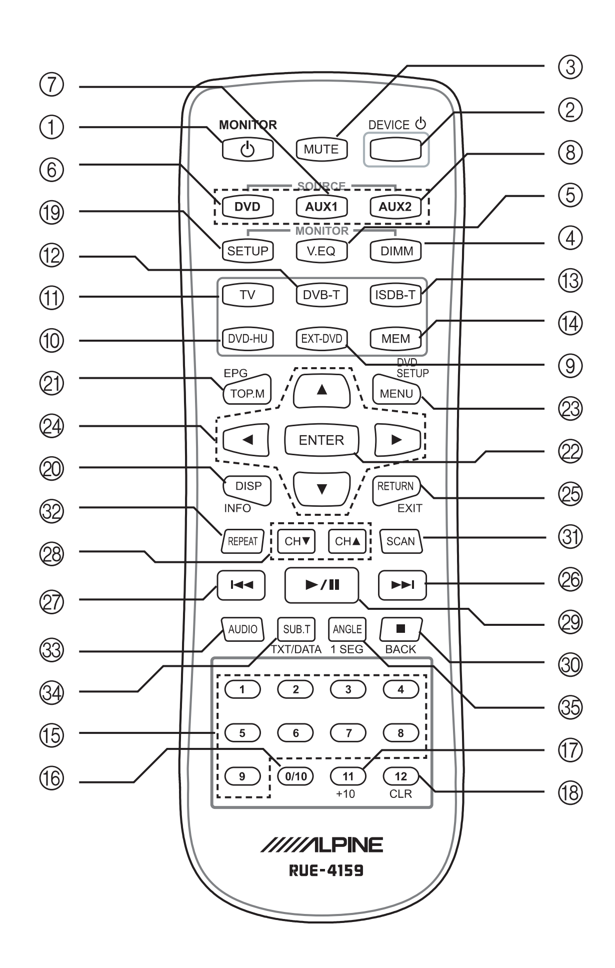
Durch Drücken der Auswurftaste wird die Disc ausgeworfen. Wenn der Zündschlüssel auf ACC steht oder die Zündung eingeschaltet ist, kann eine Disc auch dann herausgenommen werden, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

Disc-In-LED

Wenn im DVD-Player eine Disc eingelegt und das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die Disc-In-LED.

Fernbedienung

Die RUE-4159 ist eine Universal-Fernbedienung, die für den eingebauten DVD-Player, den Deckenmonitor und weitere 5 Geräte benutzt werden kann. Beachten Sie die Tastenübersicht für die Tastenfunktionen der einzelnen Geräte. (Seite 9)

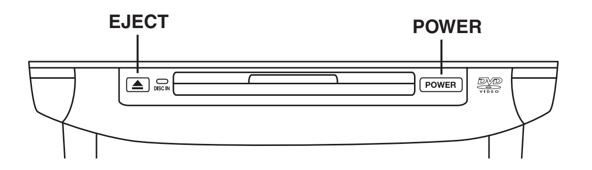


Tastenübersicht der Fernbedienungsfunktionen

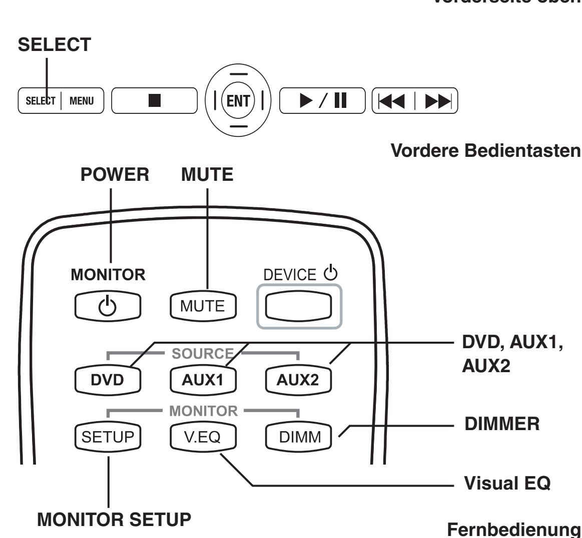
Tastenzuordnungen der Fernbedienung RUE-4159

	TASTENFUNKTION	MONI-TOR	DVD/ EXE-DVD	DVD-HU	ISDB-T (nur Japan)	DVB-T (nur Europa)	TV-Tuner
1	MONITORSPANNUNG	✔					
2	GERÄTESPANNUNG		✔	✔	✔	✔	✔
3	MUTE	✔					
4	DIMMER	✔					
5	VISUAL EQ	✔					
6	DVD	✔					
7	AUX1	✔					
8	AUX2	✔					
9	GERÄTEMODUS: EXT-DVD	✔					
10	GERÄTEMODUS: DVD-HU	✔					
11	GERÄTEMODUS: TV TUNER	✔					
12	GERÄTEMODUS: DVB-T	✔					
13	GERÄTEMODUS: ISDB-T	✔					
14	SPEICHER FÜR GERÄTEMODUS: MEM	✔					
15	ZIFFERNTASTE: 1		✔	✔	✔	✔	✔
	ZIFFERNTASTE: 2		✔	✔	✔	✔	✔
	ZIFFERNTASTE: 3		✔	✔	✔	✔	✔
	ZIFFERNTASTE: 4		✔	✔	✔	✔	✔
	ZIFFERNTASTE: 5		✔	✔	✔	✔	✔
	ZIFFERNTASTE: 6		✔	✔	✔	✔	✔
	ZIFFERNTASTE: 7		✔	✔	✔	✔	✔
	ZIFFERNTASTE: 8		✔	✔	✔	✔	✔
	ZIFFERNTASTE: 9		✔	✔	✔	✔	✔
16	ZIFFERNTASTE: 0/10 DVD / DVD-HU / DVB-T / TV= 0, ISDBT=10		✔	✔	10	✔	✔
17	ZIFFERNTASTE: 11 (+10) DVD / DVD-HU = +10		+10	+10	11		
18	ZIFFERNTASTE: 12 (CLR) DVD= CLR		CLR		12		
19	EINRICHTUNG (SETUP)	✔	MENÜ (P&H) *	MENÜ (P&H) *			
20	DISP (INFO) DVB-T= INFO		✔	✔	✔	INFO	
21	TOP.M (EPG) ISDB / DVB-T= EPG		✔	✔	EPG	EPG	
22	ENTER	✔	✔	✔	✔	✔	
23	MENÜ (DVD-SETUP)		✔	✔	✔	✔	
24	AUFWÄRTS: ▲	✔	✔	✔	✔	✔	
	DN: ▼	✔	✔	✔	✔	✔	
	LT: ◀	✔	✔	✔	✔	✔	
	RT: ▶	✔	✔	✔	✔	✔	
25	RETURN (VERLASSEN) ISDB-T=RETURN DVB-T= VERLASSEN		✔	✔	✔	VERLASSEN	
26	Überspringen oder Vorspulen: ▶▶|		✔	✔	Preset AUF-WÄRTS	Favorit AUF-WÄRTS	Preset AUF-WÄRTS
27	Überspringen oder Zurückspulen: |◀◀		✔	✔	Preset ABWÄRTS	Favorit ABWÄRTS	Preset ABWÄRTS
28	KANAL AUFWÄRTS: CH ▲				✔	✔	✔
	KANAL ABWÄRTS: CH ▼				✔	✔	✔
29	WIEDERGABE/PAUSE: ▶/II		✔	✔			
30	STOPP: ■ (ZURÜCK) DVB-T= ZURÜCK		✔	✔		ZURÜCK	
31	SCANNEN					✔	✔
32	WIEDERHOLEN		✔	✔			
33	AUDIO		✔	✔		✔	
34	SUB.T (DATEN) (TXT) ISDB-T= DATEN DVB-T= TXT		✔	✔	DATEN	TXT	
35	WINKEL (1SEG) ISDB-T= 1/13 Seg		✔	✔	1/13 Seg		
	HINWEIS *: (P&H) Drücken & Halten						

Bedienung der Grundfunktionen



Vorderseite oben



Vordere Bedientasten

Fernbedienung

Ein- und ausschalten

Der Einschaltzustand des Monitors wird gespeichert, wenn die Zündung/ACC ausgeschaltet wird. Wenn die Zündung/ACC wieder eingeschaltet wird, kehrt der Monitor zurück zum gespeicherten Zustand (Ein oder Aus) zurück und springt zur letzten DVD-Wiedergabeposition.

Vordere Bedientasten

1 **Schalten Sie das Gerät mit der Taste POWER ein.**

2 **Zum Ausschalten drücken und halten Sie die Taste POWER nochmals fest.**

- *Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät* POWER*, um das Gerät stumm zu schalten (Mute-Funktion).*

Fernbedienung

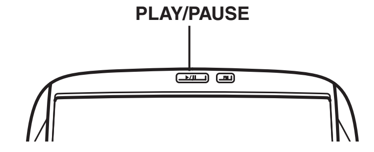
1 **Schalten Sie das Gerät mit der Taste POWER ein.**

2 **Zum Ausschalten drücken Sie die Taste POWER nochmals fest.**

Bedienungselemente für vorderen Passagier

1 **Drücken Sie die Taste PLAY/PAUSE zum Einschalten.**

2 **Zum Ausschalten drücken und halten Sie die Taste PLAY/PAUSE.**

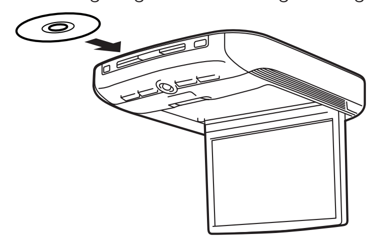


Einlegen und Herausnehmen von Discs

Schalten Sie das Gerät ein, bevor Sie Discs einlegen oder herausnehmen.

Einlegen von Discs

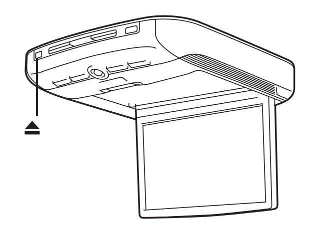
Legen Sie die Disc mit der Label-Seite nach oben ein.
Sobald die Disc ein Stück weit hineingesteckt wurde, wird sie automatisch eingezogen. Die Wiedergabe beginnt.



- *Wenn der Zündschlüssel auf ACC steht oder die Zündung eingeschaltet ist, kann eine Disc auch dann herausgenommen werden, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.*
- *Bei zweiseitig bespielten DVDs spielen Sie erst eine Seite der Disc bis zum Ende, nehmen Sie die Disc heraus, drehen sie um und stecken Sie sie nochmals hinein, um die andere Seite abzuspielen.*
- *Stecken Sie keine Landkarten-Discs für Navigationszwecke hinein, da diese das Gerät beschädigen könnten.*
- *Wenn die falsche Disc, eine Disc verkehrtherum oder eine verschmutzte Disc eingelegt wurde, erscheint "DISC ERROR" (DISC-FEHLER) im Display. Drücken Sie ⏏ und werfen Sie die Disc aus.*

Auswerfen von Discs

Drücken Sie ⏏.
Nehmen Sie die Disc in jedem Fall heraus.



- *Wenn die Disc nicht innerhalb kurzer Zeit herausgenommen wird, wird sie automatisch wieder eingezogen.*
- *Wenn der Zündschlüssel auf ACC steht oder die Zündung eingeschaltet ist, kann eine Disc auch dann herausgenommen werden, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Nach Herausnehmen der Disc schaltet sich das Gerät automatisch wieder aus.*
- *Wenn ACC bzw. die Zündung ausgeschaltet ist, oder während eine Disc eingezogen wird, (es wird "LOADING" angezeigt), wird die Disc auch durch Drücken von ⏏ nicht ausgeworfen.*

Audio-Stummschaltung (Mute)

Vordere Bedientasten

1 **Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät POWER, um die Stummschaltung (Mute) zu aktivieren.**

2 **Drücken Sie POWER erneut, um die Stummschaltung wieder aufzuheben.**

Fernbedienung

Drücken Sie MUTE (STUMMSCHALTUNG) zum Ein- und Ausschalten.

Lautstärke einstellen

Die Lautstärke kann am Kopfhörer oder mit der Lautstärkeregelung Ihres Autoradios eingestellt werden.

1 **Schalten Sie Ihren Kopfhörer mit POWER ein.**

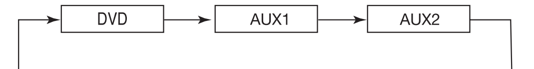
2 **Stellen Sie die Hörlautstärke am Kopfhörer ein (lauter im Uhrzeigersinn, leiser gegen den Uhrzeigersinn).**
Lesen Sie auch den Abschnitt über drahtlose Kopfhörer (Seite 24)

Umschalten der Signalquelle

Vordere Bedientasten

1 **Drücken Sie SELECT, um durch die Signalquellen zu schalten.**

2 **Drücken Sie SELECT zum Umschalten zwischen den verschiedenen Signalquellen.**



Fernbedienung

Drücken Sie DVD, AUX1 oder AUX2, um direkt zu jeder Quelle zu wechseln.

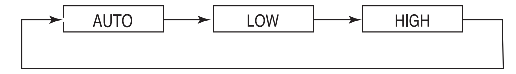
- *Das OSD (On Screen Display) schaltet sich automatisch aus, wenn länger als 6 Sekunden keine Bedienung erfolgt.*
- *Für den Anschluss von Geräten an AUX1 und AUX2 lesen Sie bitte Seite 28.*
- *Wenn die Signalquelle umgeschaltet wird, speichert das Gerät die Szene, an der die Wiedergabe unterbrochen wurde.*
- *Der Gerätemodus der Fernbedienung wechselt automatisch zum entsprechenden Gerät, wenn AUX1 oder AUX2 gedrückt wird.*

Einstellen der Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung

Die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung des LCD-Panels kann den Lichtverhältnissen im Fahrzeug angeglichen werden. Dadurch lässt sich das Bild besser betrachten.

1 **Drücken Sie DIMMER.**

2 **Drücken Sie DIMMER, um den Eintrag im OSD zwischen AUTO, LOW (GERING) und HIGH (HOCH) umzuschalten. (Voreinstellung: HIGH)**

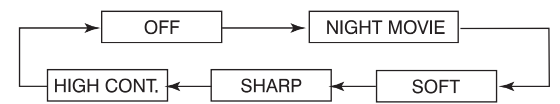


Zur Einstellung des Dimmer-Pegels lesen Sie bitte auf Seite 15.

Sofortige Änderung des Visual EQ

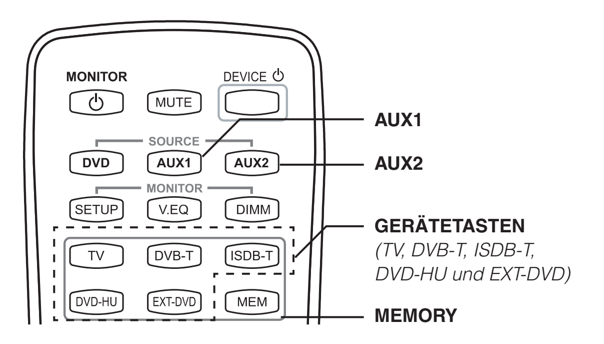
1 **Drücken Sie V EQ. auf der Fernbedienung.**

2 **Drücken Sie V EQ. zum Umschalten zwischen den verschiedenen Modi.**



Gerätesteuerung

Die Gerätemodi (TV, DVB-T, ISDB-T, DVD-HU und EXT-DVD) können auf der Fernbedienung durch Drücken der Gerätetasten ausgewählt werden.



Gerätesteuerung speichern

Sie können die Gerätefunktion für AUX1 und AUX2 speichern. Sobald das Gerät unter der Signalquelle (AUX1 oder AUX2) gespeichert wurde, wird die Fernbedienung automatisch auf den gespeicherten Gerätemodus umgeschaltet, wenn AUX1 oder AUX2 gedrückt wird.

1 **Drücken Sie AUX1 oder AUX2.**

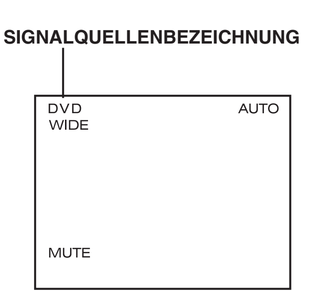
2 **Wählen Sie dasjenige der folgenden Geräte aus, das Sie zuweisen möchten; TV/DVB-T/ISDB-T/DVD-HU/EXT-DVD.**

3 **Drücken Sie MEMORY, um das Gerät unter der Signalquelle zu speichern.**

- *Jede Einstellung sollte innerhalb von 6 Sekunden erfolgen, danach schaltet sich das OSD (On Screen Display) selbsttätig aus.*

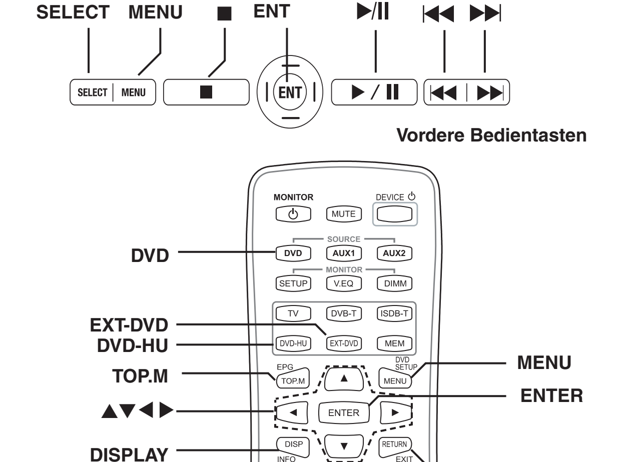
Auswählen einer Signalquellenbezeichnung mit der Fernbedienung

Wenn Sie die obigen Schritte ausführen, während die Fernbedienung auf den Monitor gerichtet ist, kann die Signalquellenbezeichnung im OSD automatisch ohne Aufruf des Setup-Menüs vorgenommen werden.



DVD

Die Anweisungen gelten für den eingebauten DVD-Player, EXT-DVD und DVD-HU-. Der DVD-Player kann auch für CD/CD-R/CD-RW-Wiedergabe verwendet werden.



REPEAT
I◀◀
▶/II
Zifferntasten (0 bis 9)
RETURN
▶▶I
■
CLEAR*2
+10*1

Fernbedienung

*1 +10 ist für den eingebauten DVD-Player, EXT-DVD und DVD-HU verfügbar.
*2 CLEAR ist nur für den eingebauten DVD-Player und EXT-DVD verfügbar.

Wiedergabe einer DVD/Video-CD

Vorsicht

- *Nicht alle Funktionen funktionieren für jede DVD. Lesen Sie die Anweisungen der DVD, um zu erfahren, welche Features unterstützt werden.*
- *Fingerabdrücke auf einer Disc können die Wiedergabe beeinträchtigen. Falls ein Problem auftritt, nehmen Sie die Disc heraus und überprüfen Sie sie auf Fingerabdrücke auf der bespielten Seite. Reinigen Sie die Disc, falls erforderlich.*
- *Achten Sie bei der Benutzung der Fernbedienung darauf, immer nur eine Taste zur Zeit zu drücken. Das Drücken mehrerer Tasten gleichzeitig kann zu Fehlfunktionen führen.*
- *Wenn Sie während der Wiedergabe das Gerät oder die Zündung ausschalten, beginnt die Wiedergabe wieder ab dem Punkt, an dem sie unterbrochen wurde.*
- *Wenn Sie nicht verfügbare Funktionen zu bedienen versuchen (je nach der abgespielten Disc), wird das folgende Symbol auf dem Monitor angezeigt:* ⃠
- *Der Disc-Typ muss der Einstellung der Fernsehnorm (TV-System) im Menü Audio & Screen entsprechen. Wenn eine Disc einer anderen Norm eingelegt wird, erscheint die Meldung "VIDEO SIGNAL SYSTEM IS NOT CORRECT" (FERNSEHNORM NICHT KORREKT), und die Wiedergabe ist nicht möglich.*

Legen Sie eine Disc mit der Label-Seite nach oben ein.
Zum Einlegen von Discs lesen Sie bitte "Einlegen und Auswerfen von Discs" auf Seite 10. Die Wiedergabe beginnt.

- *Die jeweils andere Seite einer doppelseitig bespielten DVD wird nicht automatisch abgespielt. Nehmen Sie die Disc heraus, drehen Sie sie um, und schieben Sie sie erneut hinein.*
- *Es kann einige Zeit dauern, bevor nach dem Einlegen einer Disc die Wiedergabe startet.*

Automatische DVD-Wiedergabe

Der Hauptfilm wird beim Einlegen einer DVD automatisch abgespielt, ohne dass die Wiedergabe- oder Enter-Taste gedrückt werden muss, wenn einer der Modi AUTO oder SKIP unter DVD Auto Play im System-Menü ausgewählt wird. Näheres siehe Seite 20.

Wenn ein Menübildschirm erscheint

Bei DVDs und Video-CDs können Menübildschirme automatisch erscheinen, wenn DVD Auto Play auf NORMAL eingestellt ist. Führen Sie die unten beschriebenen Schritte aus, um die Wiedergabe zu starten.

- *Bei vielen Discs kann der Menübildschirm auch durch Drücken der Taste **MENU** aufgerufen werden.*

DVD-Menü

Drücken Sie ▲, ▼, ◀ oder ▶ zur Auswahl des gewünschten Eintrags, und drücken Sie dann ENTER.

- *Bei einigen Discs ist es möglich, mit den **Zifferntasten** ("0" bis "9") Menüeinträge direkt anzuwählen.*

Video-CD-Menü

Verwenden Sie die Zifferntasten ("0" bis "9") zur Auswahl der gewünschten Nummer, und drücken Sie dann ENTER.

- *Der Menübildschirm erscheint nicht, wenn die Funktion PBC ausgeschaltet ist. Schalten Sie in diesem Fall die PBC-Funktion im VCD PLAY MODE ein. Näheres lesen Sie unter "Einstellen des Video-CD-Wiedergabemodus" (Seite 23).*

Stoppen der Wiedergabe (PRE-STOP)

Drücken Sie ■ während der Wiedergabe, um die Wiedergabe zu stoppen. Die Stopp-Position wird gespeichert.

1 **Drücken Sie ■ während der Wiedergabe.**
"PRE-STOP" wird angezeigt.

2 **Drücken Sie ▶/II im PRE-STOP-Modus.**
Die Wiedergabe startet ab der Position, an der sie gestoppt wurde.

- *Bei einigen Discs kann die Position eventuell nur ungenau gespeichert werden.*

Stoppen der Wiedergabe

Drücken Sie zweimal ■ während der Wiedergabe.
"STOP" wird angezeigt, und die Wiedergabe stoppt.

- *Die Wiedergabe beginnt wieder ab dem Anfang, wenn bei gestoppter Wiedergabe ▶/II gedrückt wird.*

Schnelles Vor-/Zurückspulen

1 **Drücken und halten Sie während der Wiedergabe ⏮ (schneller Rücklauf) oder ⏭ (schneller Vorlauf).**
Wenn Sie die Taste länger als 1 Sekunde gedrückt halten, wird die Disc mit doppelter Geschwindigkeit vor-/zurückgespult. Wenn Sie die Taste länger als 5 Sekunden gedrückt halten, wird die Disc mit 8-facher Geschwindigkeit vor-/zurückgespult.

2 **Lassen Sie ⏮ oder ⏭ los, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.**

- *Während des schnellen Vor-/Rücklaufs ist kein Ton zu hören.*
- *Der schnelle Vor-/Rücklauf ist bei Video-CDs nur verfügbar, wenn die Disc PBC (PlayBack Control; Wiedergabesteuerung) besitzt.*
- *Bei DVDs und Video-CDs mit Playback Control (PBC) kann es sein, dass während des schnellen Vor-/Rücklaufs der Menübildschirm erscheint.*

Suchen von Kapitelanfängen oder Titeln

Drücken Sie während der Wiedergabe ⏮ oder ⏭.
Kapitel/Track werden mit jedem Druck auf die Taste weitergeschaltet, und die Wiedergabe des ausgewählten Kapitels/Tracks beginnt.

⏭ : Drücken Sie hier, um die Wiedergabe vom Anfang des aktuellen Kapitels oder Tracks zu starten.

⏮ : Drücken Sie hier, um die Wiedergabe vom Anfang des aktuellen Kapitels/Tracks zu starten. Drücken Sie mehrmals ⏮, um die Wiedergabe am Anfang des vorhergehenden Kapitels/Tracks zu beginnen.

- *Einige DVDs haben keine Kapitel.*
- *Der Anfang eines Tracks kann auf einer Video-CD mit PBC (Playback Control) eventuell nicht gefunden werden. Schalten Sie im VCD PLAY MODE die Funktion PBC aus. Lesen Sie hierzu “Einstellen des Video-CD-Wiedergabemodus’” (Seite 23).*

Zusätzliche Erklärung
“Kapitel” sind Einteilungen von Filmen oder Musiktiteln auf DVDs.
“Tracks” (Spuren) sind Einteilungen von Filmen oder Musiktiteln auf Video- und Musik-CDs.

Standbilder abspielen (Pause)

1 **Drücken Sie während der Wiedergabe ▶/II.**

2 **Drücken Sie ▶/II, um die Wiedergabe fortzusetzen.**

- *Im Standbildmodus wird kein Ton abgespielt.*
- *Bild oder Ton können vorübergehend unterbrochen sein, wenn die Wiedergabe aus dem Pausenmodus heraus erfolgt; Dies ist keine Fehlfunktion.*
- *Wenn ▶/II der Tasten für den vorderen Passagier gedrückt wird, erscheint vorübergehend ein blauer Bildschirmhintergrund.*

Einzelbildwiedergabe

1 **Drücken Sie im Pausenmodus ⏮ oder ⏭.**
Das Bild bewegt sich mit jedem Tastendruck um ein Halbbild weiter oder zurück.

2 **Drücken Sie ▶/II zum Fortsetzen der normalen Wiedergabe.**

- *Im Einzelbildmodus wird kein Ton abgespielt.*
- *Bei Video-CDs ist keine Einzelbildwiedergabe rückwärts möglich.*

Zeitlupenwiedergabe

1 **Drücken und halten Sie ⏮ oder ⏭ im Pausenmodus, um die Zeitlupenwiedergabe vorwärts oder rückwärts mit 1/8 der Normalgeschwindigkeit einzuschalten. Halten Sie weitere 5 Sekunden fest, um halbe Geschwindigkeit zu wählen.**

2 **Lassen Sie ⏮ oder ⏭ los, um auf Pause zu schalten, und drücken Sie ▶/II für normale Wiedergabe.**

- *Während der Zeitlupenwiedergabe vorwärts/rückwärts wird kein Ton abgespielt.*
- *Die Zeitlupenwiedergabe vorwärts/rückwärts ist nicht verfügbar, wenn Sie eine Diashow abspielen.*
- *1/2, 1/8 sind nur ungefähre Geschwindigkeitsangaben. Die tatsächliche Geschwindigkeit variiert von Disc zu Disc.*
- *Bei Video-CDs ist keine Zeitlupenwiedergabe rückwärts möglich.*

Suchen nach Titelnummer (nur DVD)

Mit dieser Funktion können Sie Positionen auf der DVD anhand der DVD-Titel leicht auffinden.

1 **Wenn die Wiedergabe stoppt, geben Sie mit den Zifferntasten (“0” bis “9”) die Nummer des Titels an, den Sie abspielen möchten.**

2 **Drücken Sie ENTER.**
Die Wiedergabe beginnt bei der gewählten Titelnummer.

- *Diese Funktion kann nicht bei Discs verwendet werden, auf denen keine Titelnummern aufgezeichnet wurden.*
- *Drücken Sie **CLR**, um die letzte Ziffer in der Titelnummer zu löschen. Drücken und halten Sie **CLR** mindestens 2 Sekunden lang fest, um alle Titelnummern zu löschen.*
- *Drücken Sie **RETURN**, um die Titelsuche abzubrechen und zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.*
- *Die Wiedergabe beginnt bei zweistelligen Titelnummern automatisch, auch dann, wenn in Schritt 2 nicht **ENTER** gedrückt wird.*
- *Die Wiedergabe beginnt im PRE-STOP-Modus am Anfang des Kapitels bzw. der Track-Nummer.*

Direktsuche nach Kapitel oder Track-Nummer

Mit dieser Funktion können Sie sehr einfach zum Anfang von Kapiteln oder Tracks auf der Disc springen.

1 **Geben Sie während der Wiedergabe oder im Pre-Stop die Nummer des gewünschten Kapitels/Tracks mit den Zifferntasten (“0” bis “9”) ein.**

2 **Drücken Sie ENTER.**
Die Wiedergabe beginnt bei der gewählten Kapitel-/Track-Nummer.

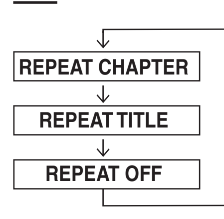
- *Diese Funktion kann nicht bei Discs verwendet werden, auf denen keine Kapitelnummern aufgezeichnet wurden.*
- *Der Anfang einer Track-Nummer kann auf einer Video-CD mit PBC (Playback Control) eventuell nicht gefunden werden. Schalten Sie im VCD PLAY MODE die Funktion PBC aus. Lesen Sie hierzu “Einstellen des Video-CD-Wiedergabemodus’” (Seite 23).*
- *Die Wiedergabe kann je nach Anzahl der eingegebenen Ziffern automatisch beginnen, auch dann, wenn in Schritt 2 nicht **ENTER** gedrückt wird.*
- *Drücken Sie **CLR**, um die letzte Ziffer in der Kapitel-/Track-Nummer zu löschen. Drücken und halten Sie **CLR** mindestens 2 Sekunden lang fest, um alle Kapitel- und Track-Nummern zu löschen.*
- *Drücken Sie **RETURN**, um die Kapitel-/Track-Suche abzubrechen und zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.*

Wiederholte Wiedergabe von Kapiteln/ Tracks/Titeln

Mit dieser Funktion können Sie die Titel, Kapitel oder Tracks einer Disc wiederholt wiedergeben.

Drücken Sie während der Wiedergabe REPEAT.
Der Wiederholungsmodus schaltet mit jedem Tastendruck um.

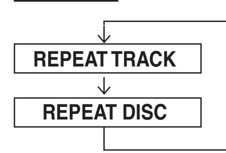
DVD



Das Kapitel wird wiederholt abgespielt.

Der Titel wird wiederholt abgespielt.
Der Modus kehrt zur normalen Wiedergabe zurück. (Werksvoreinstellung)

VIDEO-CD



Der Track wird wiederholt abgespielt.

Die gesamte Disc wird wiederholt abgespielt. (Werksvoreinstellung)

- *Die Track/Disc-Wiederholungsmodi können nicht bei Video-CDs mit Playback Control (PBC) ausgewählt werden. Schalten Sie im VCD PLAY MODE die Funktion PBC aus. Lesen Sie hierzu “Einstellen des Video-CD-Wiedergabemodus’” (Seite 23).*
- *Bei einigen Discs kann der Wiederholungsmodus nicht aktiviert werden.*

Umschalten der Audiospuren (Tracks)

DVDs können bis zu 8 verschiedene Audio-Spuren enthalten. Diese alternativen Spuren lassen sich während der Wiedergabe umschalten.

Drücken Sie während der Wiedergabe AUDIO.
Der Ton schaltet mit jedem Tastendruck auf eine der anderen Audiospuren um, die auf der Disc aufgezeichnet sind.

- *Bei jedem Einschalten oder Disc-Wechsel ist der so ausgewählte Track (die Spur) voreingestellt. Wenn die Disc den Track nicht enthält, wird für den Ton die voreingestellte Sprache der Disc ausgewählt.*
- *Nicht alle Discs erlauben das Umschalten zwischen den verschiedenen Audio-Tracks während der Wiedergabe. Wählen Sie in diesen Fällen die Audio-Tracks aus dem DVD-Menü aus.*
- *Es kann eine Verzögerung geben, bevor der Track zu hören ist.*

Video-CDs mit Multiplex-Audio

Drücken Sie während der Wiedergabe AUDIO.
Die Kanäle Links und Rechts werden nach jedem Tastendruck wie in folgender Abbildung gezeigt ausgegeben.

LR → LL → RR → LR

Umschalten des Betrachtungswinkels (nur DVD)

Bei DVDs, bei denen Szenen aus mehreren Perspektiven gefilmt wurden, kann der Winkel während der Wiedergabe umgeschaltet werden.

Drücken Sie während der Wiedergabe ANGLE.
Der Winkel schaltet mit jedem Tastendruck auf einen der anderen auf der Disc aufgezeichneten Winkel um.

- *Es kann etwas dauern, bis auf den anderen Winkel umgeschaltet wird.*
- *Je nach Disc kann die Umschaltung auf eine der folgenden beiden Arten erfolgen.*
  - *Nahtlos: Der Winkel ändert sich mit einem weichen Übergang.*
  - *Nicht nahtlos: Wenn der Winkel umgeschaltet wird, wird zunächst ein Standbild angezeigt, woraufhin der Winkel ohne Übergang umschaltet.*

Umschalten der Untertitel (Untertitelsprache) (nur DVD)

Bei DVDs mit Untertiteln in mehreren Sprachen kann die Untertitelsprache während der Wiedergabe umgeschaltet oder die Untertitel können ausgeblendet werden.

Drücken Sie während der Wiedergabe SUBTITLE.
Die Untertitel schalten mit jedem Tastendruck auf eine der anderen auf der Disc aufgezeichneten Sprachen um.

- *Es kann eine Verzögerung geben, bevor die ausgewählten Untertitel erscheinen.*
- *Nicht alle Discs erlauben das Umschalten zwischen den verschiedenen Untertiteln während der Wiedergabe. Wählen Sie in diesen Fällen die Untertitel aus dem DVD-Menü aus.*
- *Bei jedem Einschalten oder Disc-Wechsel ist die so ausgewählte Untertitelsprache voreingestellt. Wenn die Disc diese Sprache nicht enthält, wird für die Untertitel die voreingestellte Sprache der Disc ausgewählt.*
- *Bei einigen Discs werden die Untertitel auch dann angezeigt, wenn sie ausgeschaltet sind.*

Tipps

Umschalten vom Disc-Menü.
Bei einigen Discs können die Tonsprache (Audio), der Winkel und die Untertitel über das Disc-Menü umgeschaltet werden.

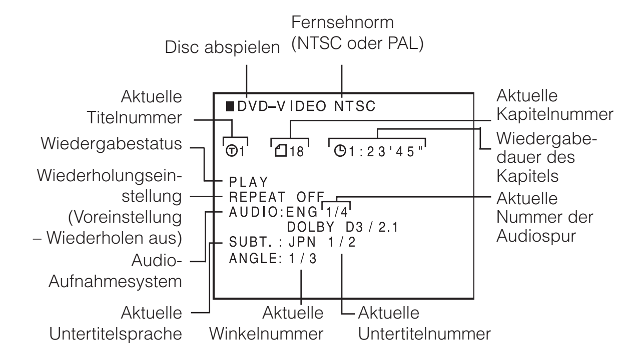
1 Drücken Sie **MENU**, wählen Sie den Eintrag, und drücken sie dann **ENT**.
2 Drücken Sie ▲, ▼, ◀ oder ▶ zur Auswahl von Sprache oder Winkel, und drücken Sie dann **ENTER**.
(Bei einigen Discs können sie mit den **Zifferntasten** “0” bis “9” ausgewählt werden, während das Sprachen- oder Winkel-Menü angezeigt wird.)

Anzeige des Disc-Status' (nur DVD)

Mit dem unten beschriebenen Vorgang können Sie den Status (Titelnummer, Kapitelnummer usw.) der aktuell wiedergegebenen DVD auf dem Monitor anzeigen lassen.

Drücken Sie während der Wiedergabe DISPLAY.
Der Wiedergabestatus wird angezeigt.

Die Anzeige des Wiedergabestatus' schließt sich, wenn **DISPLAY** erneut gedrückt wird.

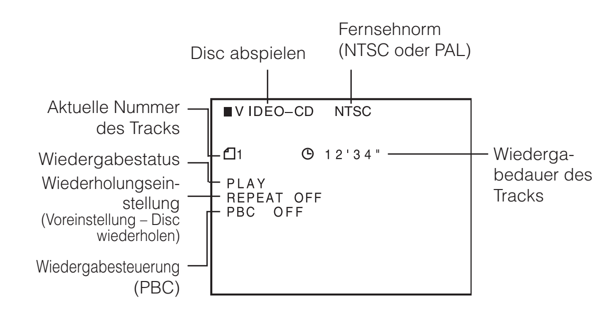


Anzeige des Disc-Status' (nur Video-CD)

Mit dem unten beschriebenen Vorgang können Sie den Status (Titelnummer, Kapitelnummer usw.) der aktuell wiedergegebenen Video-CD auf dem Monitor anzeigen lassen.

Drücken Sie während der Wiedergabe DISPLAY.
Der Wiedergabestatus wird angezeigt.

Die Anzeige des Wiedergabestatus' schließt sich, wenn **DISPLAY** erneut gedrückt wird.

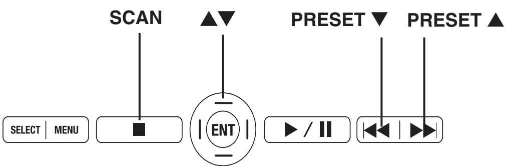


- *Wenn PBC eingeschaltet ist, werden die aktuelle Track-Nummer und die Spieldauer des Tracks nicht angezeigt.*

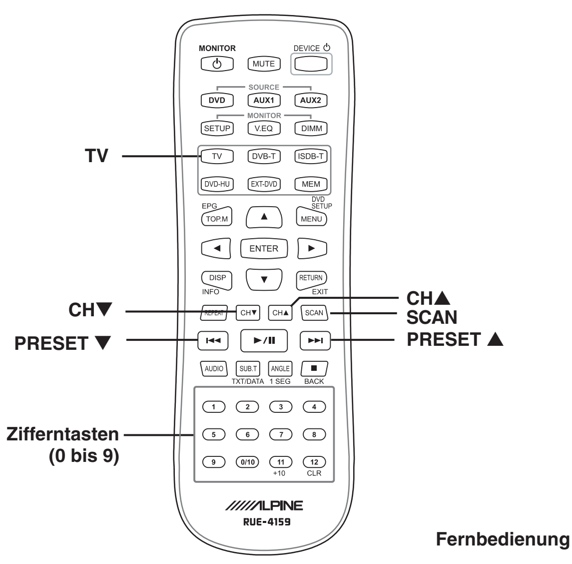
Steuerung eines TV-Tuners

Um einen TV-Tuner über die vorderen Bedientasten oder die Fernbedienung steuern zu können, stellen Sie die Signalquellenbezeichnung im System Setup auf TV. Oder lesen Sie über die Gerätesteuerung. (Seite 11)

- *Mehr erfahren Sie in der Bedienungsanleitung des ALPINE-TV-Tuners.*



Vordere Bedientasten



Fernbedienung

Preset-Kanal auswählen

Vordere Bedientasten
Drücken Sie ⏮ oder ⏭ zur Auswahl voreingestellter Kanäle, die mit ■ bei den vorderen Bedientasten gespeichert wurden.

Fernbedienung
Drücken Sie ⏮ oder ⏭ zur Auswahl voreingestellter Kanäle, die mit **SCAN** auf der Fernbedienung gespeichert wurden.

Manuelle Kanalsuche und -auswahl

Vordere Bedientasten
Drücken Sie ▲ oder ▼ zur Auswahl einzelner Kanäle über die vorderen Bedientasten. Drücken und halten Sie ▲ oder ▼ für die Suche nach dem nächsten verfügbaren Kanal.

Fernbedienung
Drücken Sie **CH** ▲ oder **CH** ▼ zur Auswahl einzelner Kanäle über die Fernbedienung. Drücken und halten Sie **CH** ▲ oder **CH** ▼ für die Suche nach dem nächsten verfügbaren Kanal.

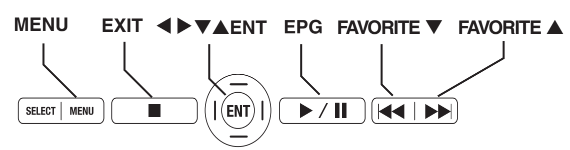
Kanal speichern

Drücken Sie **SCAN** auf der Fernbedienung oder ■ an den vorderen Bedientasten, um die empfangbaren Kanäle im gesamten Fernsehband zu speichern.

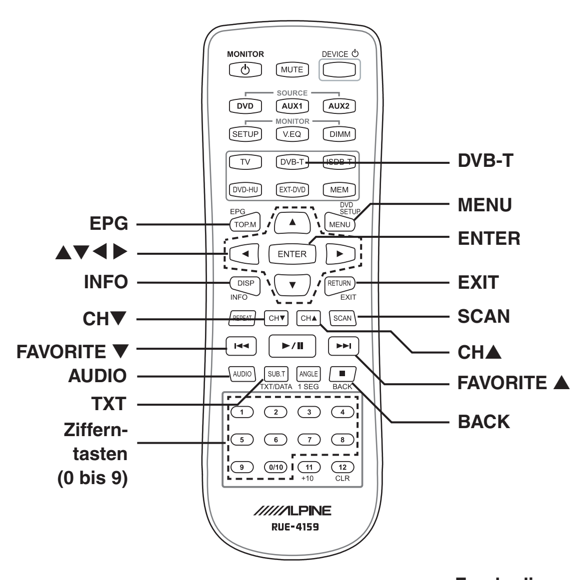
DVB-T-Steuerung

Diese Funktion ist nur für Europa verfügbar. Um DVB-T über die vorderen Bedientasten zu bedienen, stellen Sie die Signalquellenbezeichnung im System Setup auf DVB-T. Zur Einrichtung von DVB-T mittels der Fernbedienung lesen Sie über die Gerätesteuerung. (Seite 11)

- *Lesen Sie die DVB-T-Bedienungsanleitung TUE-T200DVB für Einzelheiten.*



Vordere Bedientasten

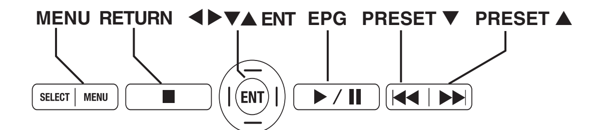


Fernbedienung

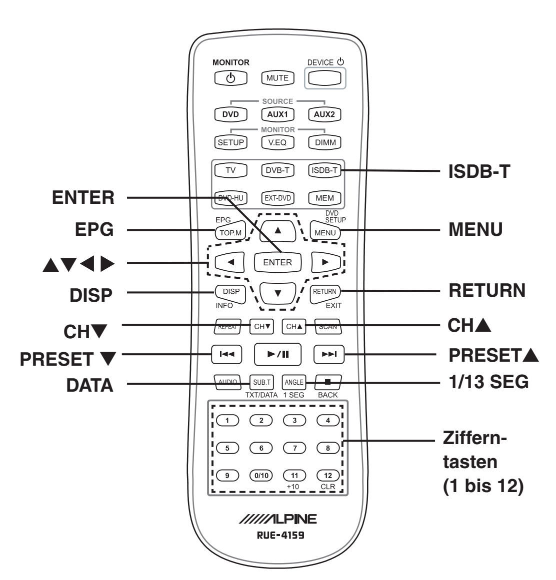
ISDB-T-Steuerung

Diese Funktion ist nur für Japan verfügbar. Um ISDB-T über die vorderen Bedientasten zu bedienen, stellen Sie die Signalquellenbezeichnung im System Setup auf ISDB-T. Zur Einrichtung von ISDB-T mittels der Fernbedienung lesen Sie über die Gerätesteuerung (Seite 11)

- *Lesen Sie die ISDB-T-Bedienungsanleitung TUE-T300 für Einzelheiten.*



Vordere Bedientasten



Fernbedienung

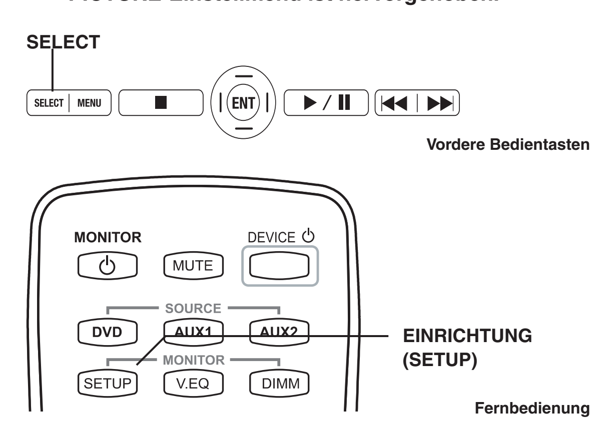
Monitor einrichten (Setup)

Bild einstellen

Einstellbar sind der Visual EQ sowie Helligkeit, Farbe, Farbton, Kontrast und Schärfe.

- *Jede Signalquelle lässt sich unabhängig einstellen.*
- *Jede Einstellung sollte innerhalb von 6 Sekunden erfolgen, danach schaltet sich das OSD (On Screen Display) selbsttätig aus.*
- *Nach der Einstellung ändert sich die Einstellung "OFF" im Visual EQ zu "CUSTOM". Nach Zurücksetzen des Gerätes wechselt "CUSTOM" zurück zu "OFF"*

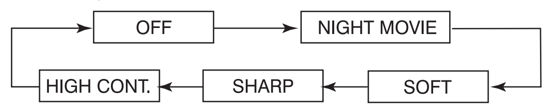
1 Drücken Sie SETUP auf der Fernbedienung. Oder drücken und halten Sie SELECT der vorderen Bedientasten mindestens 2 Sekunden lang, bis der SETUP-Bildschirm erscheint. Das PICTURE-Einstellmenü ist hervorgehoben.



Bedienung des VISUAL EQ

Sie können einen Modus auswählen, der zu dem betrachteten Bildmaterial passt.

2 Um den VISUAL EQ umzuschalten, drücken Sie ◀ oder ▶ zum Umschalten des OSD zwischen OFF (aus), NIGHT MOVIE (Nachtfilm), SOFT (weich), SHARP (scharf) und HIGH CONT (starker Kontrast). (Vorgabe: OFF)



VISUAL-EQ-Modus (Werkseinstellungen) auswählen (VISUAL EQ MODE)

OFF:	Normale Einstellung (Visual EQ AUS)
NIGHT MOVIE:	Geeignet für Filme mit vielen dunklen Szenen.
SOFT:	Geeignet für Computergrafik- und Trickfilme.
SHARP:	Geeignet für ältere Filme mit weicheren Konturen.
HIGH CONT.:	Geeignet für alle neueren Filme.

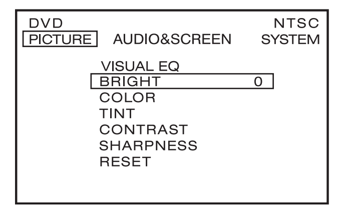
- *"OFF" ändert sich zu "CUSTOM", wenn einer der Bildmodi (Brightness, Color, Tint, Contrast und Sharpness) eingestellt wurde.*
- *NIGHT MOVIE, SOFT, SHARP und HIGH CONT. sind fest voreingestellt. Sie können nicht manuell verändert werden. Wenn der Bildmodus geändert wird, schalten diese automatisch auf CUSTOM-Modus um.*
- *Zur Rückkehr in den OFF-Modus drücken Sie RESET für den Bildmodus, oder ändern Sie die Werte für BRIGHT, COLOR, TINT, CONTRAST und SHARPNESS von Hand auf den Wert 0.*

3 Warten Sie 6 Sekunden, bis das OSD verschwindet; die Einstellung wird automatisch gespeichert.

Einstellen der Helligkeit

2 Drücken Sie ▲ oder ▼ und wählen Sie BRIGHT (HELLIGKEIT).

3 Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Einstellung der Helligkeit. Die Helligkeit kann zwischen –15 (MIN) und +15 (MAX) eingestellt werden.

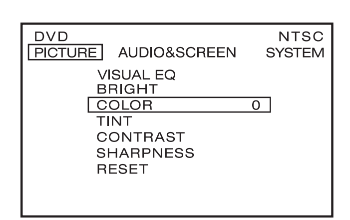


4 Warten Sie 6 Sekunden, bis das OSD verschwindet; die Einstellung wird automatisch gespeichert.

Einstellen der Farbintensität

2 Drücken Sie ▲ oder ▼ und wählen Sie COLOR aus.

3 Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Einstellung der Farbintensität. Die Farbintensität kann zwischen –15 (MIN) und +15 (MAX) eingestellt werden.

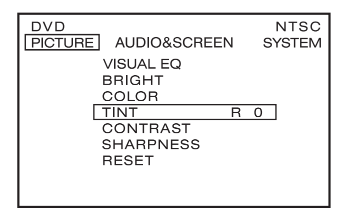


4 Warten Sie 6 Sekunden, bis das OSD verschwindet; die Einstellung wird automatisch gespeichert.

Einstellen des Farbtons

2 **Drücken Sie ▲ oder ▼ und wählen Sie TINT aus.**

3 **Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Einstellung des Farbtons. Der Farbton kann zwischen G15 (G MAX) und R15 (R MAX) eingestellt werden.**

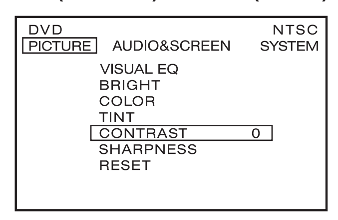


4 **Warten Sie 6 Sekunden, bis das OSD verschwindet; die Einstellung wird automatisch gespeichert.**

Einstellen des Kontrastes

2 **Drücken Sie ▲ or ▼ und wählen Sie CONTRAST aus.**

3 **Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Einstellung des Kontrastes. Der Kontrast kann zwischen –15 (NIEDRIG) und +15 (HOCH) eingestellt werden.**

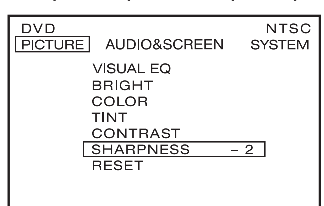


4 **Warten Sie 6 Sekunden, bis das OSD verschwindet; die Einstellung wird automatisch gespeichert.**

Einstellen der Schärfe

2 **Drücken Sie ▲ oder ▼ und wählen Sie SHARPNESS (SCHÄRFE).**

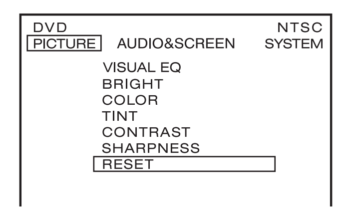
3 **Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Einstellung der Bildqualität. Die Bildqualität kann zwischen –15 (WEICH) und +15 (HART) eingestellt werden.**



4 **Warten Sie 6 Sekunden, bis das OSD verschwindet; die Einstellung wird automatisch gespeichert.**

Rücksetzen der Bildeinstellungen (Reset)

2 **Drücken Sie ▲ oder ▼ und wählen Sie RESET (RÜCKSETZEN).**



3 **Drücken Sie ◀ oder ▶ zum Zurücksetzen der Bildeinstellungen.**

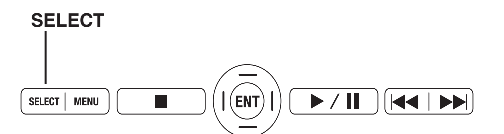
- *Wenn Sie nicht ◀ oder ▶ innerhalb 6 Sekunden drücken, verschwindet das OSD und die Einstellungen werden nicht zurückgesetzt.*

Einstellen von Ton & Bildschirm

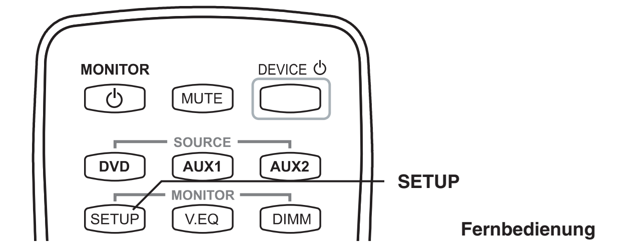
Jede Signalquelle hat ein eigenes Menü. Je nach der Auswahl der Signalquelle ändert sich das Einstellmenü.

- *Jede Signalquelle lässt sich unabhängig einstellen.*
- *Jede Einstellung sollte innerhalb von 6 Sekunden erfolgen, danach schaltet sich das OSD (On Screen Display) selbsttätig aus.*

1 **Drücken und halten Sie die vordere Bedientaste SELECT mindestens 2 Sekunden lang, so dass das SETUP-Menü erscheint. Oder drücken Sie SETUP auf der Fernbedienung.**



Vordere Bedientasten

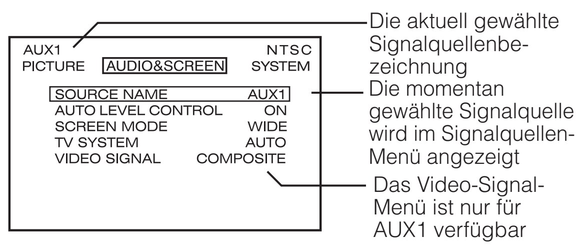


Fernbedienung

2 **Drücken Sie SELECT/SETUP zum Aufrufen des AUDIO&SCREEN-Einstellmenüs aus dem PICTURE-Einstellmenü. Zum Ändern der einzelnen Einträge drücken Sie ▲ oder ▼.**

Einstellen der Signalquellenbezeichnung

3 Drücken Sie ▲ oder ▼ und wählen Sie SOURCE NAME.



DVD:

Die Signalquellenbezeichnung DVD kann nicht verändert werden.

AUX 1:

Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Auswahl von AUX1/EX-DVD/DVD-HU/DVB-T/ISDB-T/TV/GAME/USER* (Vorgabe: AUX1)

AUX 2:

Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Auswahl von AUX2/EX-DVD/DVD-HU/DVB-T/ISDB-T/TV/GAME/USER* (Vorgabe: AUX2)

Eigene Namensgebung für Signalquellen

Sie können als Bezeichnung Ihrer Signalquellen im OSD bis zu 6 Zeichen eingeben.

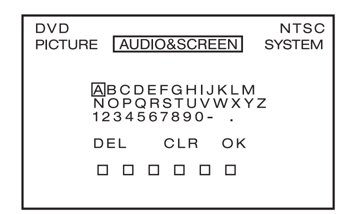
4 Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Auswahl von USER.

5 Drücken Sie die ENTER-Taste. Es erscheint der Bildschirm für die Zeicheneingabe.

6 Drücken Sie ▲, ▼, ◀ oder ▶ und ENTER zur Auswahl der Zeichen "A-Z", "0-9", "-", Leerzeichen und ".".

"DEL": Löscht ein einzelnes Zeichen.
"CLR": Löscht alle Zeichen.
"OK": Bestätigt die Signalquellenbezeichnung und verlässt den Bildschirm für die Zeicheneingabe.

- *Wenn Sie innerhalb 6 Sekunden keine Taste drücken, verschwindet das OSD und die Signalquellenbezeichnung wird nicht geändert.*



Einstellen der Automatischen Pegelregelung

Die Automatische Pegelregelung (Auto Level Control) stellt die Lautstärke automatisch ein. Diese Funktion regelt die Lautstärke aller Signalquellen.

3 Drücken Sie ◀ oder ▶ zum Ein-/Ausschalten von Auto Level Control. (Vorgabe: ON bzw. eingeschaltet)

AUX1 NTSC
PICTURE AUDIO&SCREEN SYSTEM
SOURCE NAME AUX1
AUTO LEVEL CONTROL ON
SCREEN MODE WIDE
TV SYSTEM AUTO
VIDEO SIGNAL COMPOSITE

Einstellen der Bildschirm-Modi

Der Bildschirm-Modus kann zwischen Wide (Breitbild), Cinema (Kino) und Normal umgeschaltet werden. (Vorgabe: WIDE)

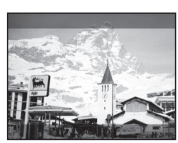
AUX1 NTSC
PICTURE AUDIO&SCREEN SYSTEM
SOURCE NAME AUX1
AUTO LEVEL CONTROL ON
SCREEN MODE WIDE
TV SYSTEM AUTO
VIDEO SIGNAL COMPOSITE

3 Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Auswahl von WIDE/CINEMA/NORMAL



WIDE (BREITBILD)

Bilder im Normalformat werden in gleichem Maße in horizontaler Richtung gedehnt und füllen die gesamte Bildfläche aus.



CINEMA (KINO)

Bilder im Normalformat werden in horizontaler und in vertikaler Richtung gedehnt. Oberer und unterer Rand des Bildes werden abgeschnitten. Dieser Modus ist für Bilder im 16:9-Format geeignet.



NORMAL

Normalbild (4:3)

4 Warten Sie 6 Sekunden, bis das OSD verschwindet; die Einstellung wird automatisch gespeichert.

Einstellen der Fernsehnorm

Die Fernsehnorm für empfangene Sendungen kann manuell umgeschaltet werden.

3 Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Auswahl von AUTO/NTSC/PAL. (Vorgabe: AUTO)

Einstellen des Videosignals

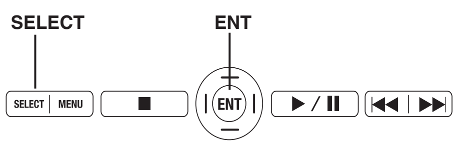
3 Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Auswahl von Composite-/S-Video. (Vorgabe: Composite)

Das Menü zur Auswahl des Videosignals steht nur für die Signalquelle AUX1 zur Verfügung.
AUX1 muss mit einem Composite- oder S-Video-Kabel angeschlossen werden. Es können nicht beide Kabel gleichzeitig angeschlossen werden. Dies kann Bildrauschen verursachen.
Lesen Sie den Abschnitt über die Systemanschlüsse (Seite 28)

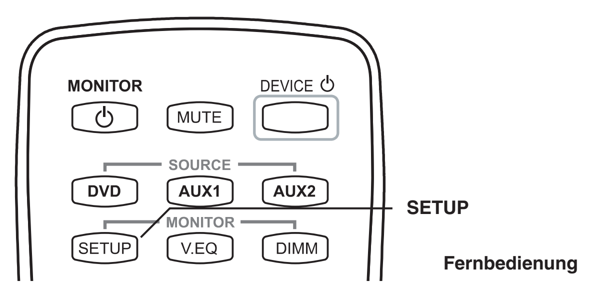
Einstellen der Systemsteuerung

IR-Transmitter, FM-Transmitter, FM-Frequenz, Dimmer und Signalton können für alle verfügbaren Signalquellen eingestellt werden.

- *Sobald diese Einstellung vorgenommen wurde, sind alle Quellen davon betroffen.*



Vordere Bedientasten



Fernbedienung

1 **Drücken und halten Sie die vordere Bedientaste SELECT mindestens 2 Sekunden lang, so dass das SETUP-Menü erscheint. Oder drücken Sie SETUP auf der Fernbedienung.**

2 **Drücken Sie SELECT/SETUP zum Aufrufen des SYSTEM-Einstellmenüs aus dem AUDIO&SCREEN-Einstellmenü.**

AUX1	NTSC
PICTURE AUDIO&SCREEN	SYSTEM
IR TRANSMITTER	AUX1
FM MODULATOR	OFF
FM FREQUENCY	--.-MHZ
DIMMER	AUTO
DIMMER LO LEVEL	MIN
BEEP	ON
DVD AUTO PLAY	NORMAL
FACTORY DEFAULT	

3 **Drücken Sie ▲ oder ▼ zum Ändern der Einträge.**

Einstellen des IR-Transmitters

4 **Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Auswahl von A/B/OFF. (Vorgabe: A)**

Einstellen des FM-Modulators

4 **Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Auswahl des FM-Empfangsbereichs (OFF/USA/EUR/JPN). (Vorgabe: OFF)**

Einstellen der FM-Frequenz

4 **Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Auswahl der gewünschten FM-Empfangsfrequenzen zwischen 88,1 MHz bis 92,1 MHz für USA und Europa, und 88,1 MHz bis 90,0 MHz für Japan. (Vorgabe: 89,1 MHz)**

- *Die Frequenzabstände sind 0,2 MHz in den USA und 0,1 MHz in Europa und Japan.*

Einstellen des Dimmers

4 **Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Auswahl von AUTO/LOW/HIGH. (Vorgabe: AUTO)**
AUTO stellt die Helligkeit der LCD-Hintergrundbeleuchtung automatisch ein, indem das Umgebungslicht vom Luminanz-Sensor gemessen wird.

Einstellen des niedrigsten Dimmer-Pegels

4 **Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Auswahl des niedrigsten Dimmerpegels zwischen 0 (Min.) und 15 (Max.). 15 (Max.) entspricht dem Pegel HIGH im Dimmer-Menü.**

Einstellen des Signaltons

4 **Drücken Sie ◀ oder ▶ zum Ein-/Ausschalten des Signaltons. (Vorgabe: ON bzw. eingeschaltet)**

Einstellen von DVD Auto Play

4 **Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Auswahl von NORMAL/AUTO/SKIP.**

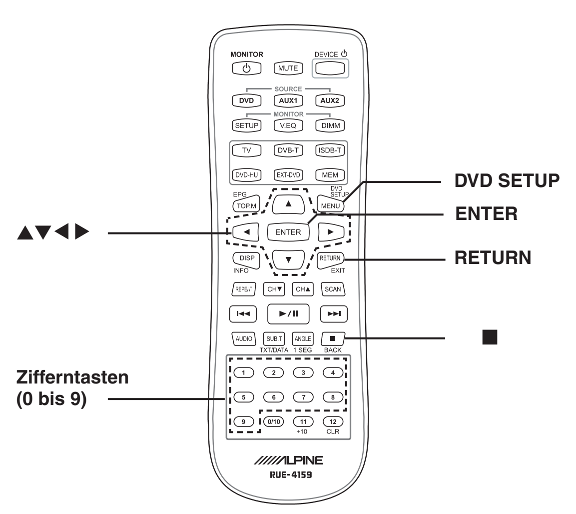
NORMAL:	Menü anzeigen, bis eine Eingabe erfolgt.
AUTO:	Film nach 6 Sekunden Menüanzeige abspielen.
SKIP:	Film sofort abspielen. Dadurch werden Trailer usw. und das Menü übersprungen.

- *Diese Einstellung ist nur verfügbar, bevor eine Disc eingelegt wurde, oder im gestoppten Zustand.*
- *Um den SKIP-Modus aktivieren zu können, muss die Disc ausgeworfen und nach der Einstellung wieder eingelegt werden. (Hinweis: Der SKIP-Modus kann nicht aktiviert werden, wenn eine Disc eingelegt wird, so lange das Alpine-Logo auf dem Monitor zu sehen ist.)*
- *Diese Funktion ist bei einigen Discs nicht verfügbar.*

Zurücksetzen auf die Werksvoreinstellungen

4 **Drücken Sie ENTER; das System schaltet auf die werksseitigen Voreinstellungen zurück. Alle Einstellungen einschließlich Picture, Visual EQ und Display Mode werden ebenfalls rückgesetzt. DVD-Setup-Werte sind nicht betroffen.**

DVD-Einstellungen (Setup)



MENU und DVD SETUP befinden sich auf derselben Taste.

Bedienung des DVD Setups

Die folgenden Schritte 1 bis 4 gelten für alle folgend beschriebenen DVD-Einstellungen. Näheres erfahren Sie in den einzelnen Abschnitten.

1 Drücken und halten Sie DVD SETUP vor dem Einlegen einer Disc oder in gestopptem Zustand.
Das Setup-Menü erscheint auf dem Monitor.

■SETUP

LANGUAGES
TV SCREEN 16:9 (WIDE)
COUNTRY CODE US-8583
PARENTAL OFF
DIGITAL OUT
CUSTOM SETUP

2 Drücken Sie ▲ oder ▼ zur Auswahl des einzustellenden Eintrags, und drücken Sie dann ENTER.
Es werden weitere Einträge angezeigt.

Einträge:

LANGUAGES / TV SCREEN / COUNTRY CODE / PARENTAL / DIGITAL OUT / CUSTOM SETUP*1

*1 *Lesen Sie “Bedienung des Custom Setup” auf Seite 23.*

3 Drücken Sie ▲ oder ▼, um den Eintrag zu ändern, und drücken Sie dann ENTER.

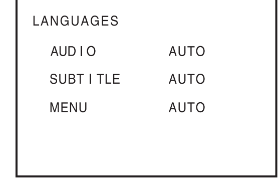
4 Drücken und halten Sie DVD SETUP.
Die Einstellungen werden gespeichert und der Setup-Modus wird verlassen.

- *Werden Einstellungen geändert, werden die früheren Einstellungen überschrieben. Notieren Sie sich die aktuellen Einstellungen, bevor Sie Änderungen vornehmen. Wenn die Fahrzeugbatterie vom Fahrzeug getrennt wird, werden die Einstellungen gelöscht und die Werkseinstellungen werden wiederhergestellt.*

Einstellen der Sprache

Audio-Sprache, Untertitelsprache und Menüsprache können wie gewünscht eingestellt werden.
Die hier eingestellte Sprache ist die Vorgabeeinstellung. Diese Funktion ist praktisch, wenn Sie alle Texte/Einstellungen auf Deutsch lesen/hören möchten. (Nicht alle Discs erlauben die Änderung der vorgegebenen Sprache. In diesen Fällen gilt die ab Werk eingestellte Sprache.)

Eintrag: Sprache (Language)
Weitere Einträge: AUDIO / SUBTITLE / MENU



AUDIO:
Einstellen der Sprache des Audio-Tracks.
SUBTITLE:
Einstellen der Sprache der auf dem Bildschirm angezeigten Untertitel.
MENU:
Einstellen der Sprache für die Menüs (Titelmenü usw.).

Mögliche Einstellungen:
AUTO [*1] / ENGLISH / JAPANESE / GERMAN / SPANISH / FRENCH / ITALIAN / PORTUGUESE / RUSSIAN / CHINESE / OTHERS [*2]

Drücken Sie ▲, ▼, ◀ oder ▶ zur Auswahl der gewünschten Sprache, und drücken Sie dann **ENTER**.

1. **AUTO:**
   Die Disc wird mit der Audio- oder Untertitelsprache abgespielt, die als Hauptsprache dieser Disc vorgegeben ist.
2. **OTHERS (SONSTIGE):**
   Stellen Sie dies ein, um die Disc mit einer anderen als den angezeigten Sprachen abzuspielen. Drücken Sie **ENTER** und verwenden Sie dann die **Zifferntasten** “0” bis “9” zur Eingabe des 4-stelligen Sprach-Codes. Drücken Sie dann nochmals **ENTER** . Die Sprach-Codes erfahren Sie in der “Liste der Sprach-Codes” (Seite 23).

- *Wenn Sie die Spracheneinstellungen bei eingelegter Disc ändern, wird die Einstellung mit einer der folgenden Aktionen bestätigt.*
  - Auswerfen der Disc
  - Ausschalten des Haupt-Gerätes
- *Um die Sprache der aktuellen Disc vorübergehend zu ändern, nehmen Sie dies im DVD-Menü vor oder mit den unter “Umschalten der Audio-Spuren (Tracks)” aufgeführten Schritten (Seite 14).*
- *Wenn die Disc die ausgewählte Sprache nicht enthält, wird die vorgegebene Sprache der Disc eingestellt.*
- *Ab Werk voreingestellte Sprachen:*
  Audio-Sprache: AUTO
  Untertitelsprache: AUTO
  Menüsprache: AUTO
- *Drücken Sie **RETURN** zur Rückkehr zur vorigen Anzeige.*

Einstellen des TV-Bildschirms

Gehen Sie wie folgend beschrieben vor, um das Bildschirmformat entsprechend dem angeschlossenen TV-Monitor einzustellen.

Eintrag: TV SCREEN (TV-Bildschirm)
Mögliche Einstellungen: 16:9 (WIDE) / 4:3 (LB) / 4:3 (PS)

- *Bei einigen Discs wird das Bild eventuell nicht auf die gewählte Bildgröße eingestellt. (Lesen Sie hierzu die Erläuterungen auf der CD-Hülle.)*
- *Drücken Sie **RETURN** zur Rückkehr zur vorigen Anzeige.*

Fortsetzung

16 : 9 WIDE
Wählen Sie diese Einstellung, wenn ein Breitbild-TV angeschlossen ist. Diese Einstellung ist ab Werk gewählt.



4 : 3 LB (LETTER BOX)
Wählen Sie diese Einstellung, wenn ein herkömmlicher TV-Monitor des Formats 4:3 angeschlossen ist (normales Bildseitenverhältnis für Fernsehgeräte). Es kann sein, dass schwarze Streifen an der Ober- und Unterseite des Bildschirms zu sehen sind (wenn Sie einen Film im 16:9-Format betrachten). Die Breite dieser Streifen hängt vom ursprünglichen Bildseitenverhältnis der Kinofassung des Films ab.



4 : 3 PS (PAN-SCAN)
Wählen Sie diese Einstellung, wenn ein herkömmlicher TV-Monitor des Formats 4:3 angeschlossen ist. Das Bild füllt den gesamten Bildschirm aus. Bei nicht übereinstimmendem Bildseitenverhältnis werden jedoch Bildteile ganz links und rechts nicht dargestellt (wenn Sie einen Film im 16:9-Format betrachten).



Einstellen des Länder-Codes

Stellen Sie den Länder-Code des Landes ein für das Sie eine Altersbegrenzung eingeben möchten (Kindersicherung).

Eintrag: COUNTRY CODE
Mögliche Einstellungen: CODE

1 Drücken Sie ▲ oder ▼ zur Auswahl des “COUNTRY CODE,” und drücken Sie dann **ENTER**.
Der “COUNTRY CODE” wird zurückgesetzt.

COUNTRY CODE - - - -

2 Verwenden Sie die **Zifferntasten** “0” bis “9” zur Eingabe des 4-stelligen Länder-Codes, und drücken Sie dann **ENTER**.
Beispiel: Für die Vereinigten Staaten wird “8583” eingegeben

COUNTRY CODE 8 5 8 3

- *Wenn die Eingabe fehlerhaft ist, kehrt das Gerät zur Eingabe des Länder-Codes zurück, nachdem 5 Sekunden lang “CODE ERROR” angezeigt wurde.*
- *Die Länder-Codes erfahren Sie in der “Liste der Länder-Codes” (Seiten 30 und 31).*
- *Kann durch Drücken von **CLR** Ziffer für Ziffer gelöscht werden. Drücken und halten Sie **CLR** mindestens 2 Sekunden lang, um alle Ziffern zu löschen.*
- *Drücken Sie **RETURN** zur Rückkehr zur vorigen Anzeige.*

Einstellen der Alterbeschränkung (Parental Lock; Kindersicherung)

Verwenden Sie diese Funktion, um zu verhindern, dass Kinder unterhalb eines bestimmten Alters gewisse Filme sehen könnten.

Eintrag: PARENTAL
Mögliche Einstellung: PASSWORT

1 Drücken Sie ▲ oder ▼ zur Auswahl von “PARENTAL”, und drücken Sie dann **ENTER**.
Die Passworteingabe ist aktiviert.

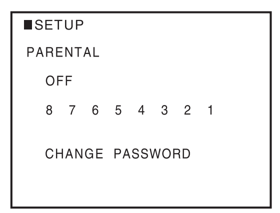
2 Verwenden Sie die **Zifferntasten** “0” bis “9” für die Eingabe des 4-stelligen Passwortes, und drücken Sie dann **ENTER**.

PASSWORT ✻ ✻ ✻ ✻

Eingegebene Ziffern werden als “✻“ angezeigt.
Das werksseitig voreingestellte Passwort ist 1111.
Es erscheint die Anzeige zur Eingabe der Zugriffsebene (PARENTAL LEVEL).

- *Kann durch Drücken von **CLR** Ziffer für Ziffer gelöscht werden. Drücken und halten Sie **CLR** mindestens 2 Sekunden lang, um alle Ziffern zu löschen.*
- *Drücken Sie **RETURN** zur Rückkehr zur vorigen Anzeige.*
- *Wenn das Passwort falsch ist, zeigt das Gerät 5 Sekunden lang “PASSWORD ERROR” an. Daraufhin schaltet es zurück zur Passworteingabe, wo Sie das Passwort erneut eingeben können.*

3 Drücken Sie ▲, ▼, ◀ oder ▶ um die Altersbegrenzung (1 bis 8) einzugeben, und drücken Sie dann **ENTER**.



Wählen Sie “OFF” (aus), um die Kindersicherung auszuschalten oder wenn Sie keine Altersbegrenzung eingeben möchten.
Je niedriger die Nummer, desto stärker ist die Altersbegrenzung.

- *Drücken Sie **RETURN** zur Rückkehr zur vorigen Anzeige.*

4 Drücken Sie **DVD SETUP**.
Die Einstellungen werden gespeichert und der Setup-Modus wird verlassen.

- *Wenn Sie das Passwort ändern möchten, wählen Sie “CHANGE PASSWORD” und geben Sie das neue Passwort ein (4 Ziffern).*
- *Notieren Sie das Passwort auf einem Zettel und bewahren Sie diesen an sicherer Stelle auf, falls Sie es einmal vergessen sollten.*
- *Bei nicht begrenzten DVDs wird die Wiedergabe nicht beschränkt, auch dann, wenn eine Beschränkung eingegeben wurde.*
- *Einmal eingestellt, bleibt diese Beschränkung gespeichert, bis sie geändert wird. Um die Wiedergabe von Discs höherer Beschränkungsebenen zu ermöglichen oder die Kindersicherung aufzuheben, muss die Einstellung geändert werden.*
- *Nicht alle DVDs enthalten eine Kindersicherung. Wenn Sie sich über eine DVD im Unklaren sind, versuchen Sie zunächst, sie abzuspielen. Überlassen Sie keine DVDs dem Zugriff kleiner Kinder, für die Sie den Inhalt als unangemessen erachten.*

Tipps

- ***Vorübergehende Änderung der Beschränkung***
Bei einigen Discs kann es erforderlich sein, dass Sie die Beschränkung in den Voreinstellungen während der Wiedergabe ändern müssen. In diesem Fall erscheint auf dem Monitor die Frage “PARENTAL LEVEL CHANGE OK?”
- ***Um die Beschränkung aufzuheben und die DVD abzuspielen, drücken Sie ENTER.***
Die Passworteingabe wird angezeigt. Geben Sie das 4-stellige Passwort ein, das Sie unter “Einstellen der Alterbeschränkung (Parental Lock; Kindersicherung)” eingegeben haben, und drücken Sie ENTER.
- ***Zur Wiedergabe ohne Änderung der Beschränkung drücken Sie ■.***
(Wenn ■ gedrückt wird, erfolgt die Wiedergabe mit der Einstellung, die unter “Einstellen der Alterbeschränkung (Parental Lock; Kindersicherung)” eingegeben wurde.)

Einstellen des Digitalausgangs

Eine digitale Ausgabe ist mit dem 10,2-Zoll-Deckenmonitor mit eingebautem DVD, PKG-2000P, nicht möglich. Die Wiedergabe wird nicht beeinflusst, wenn Sie die Einstellung ändern.

Bedienung des Custom Setup

Bedienung des Custom Setup

Die folgenden Schritte (1 bis 5) gelten gemeinsam für alle Modi. Sobald ein Modus im CUSTOM-SETUP-Menü gewählt wurde, lesen Sie für Einzelheiten im Abschnitt dieses Modus' nach.

1 Drücken Sie DVD SETUP vor dem Einlegen einer Disc oder in gestopptem Zustand.
Das Setup-Menü erscheint auf dem Monitor.

```
■SETUP

 LANGUAGES
 TV SCREEN         16:9 (WIDE)
 COUNTRY CODE      US-8583
 PARENTAL          OFF
 DIGITAL OUT
 CUSTOM SETUP
```

2 Drücken Sie ▲ oder ▼ zur Auswahl von "CUSTOM SETUP", und drücken Sie dann ENTER.

3 Drücken Sie ▲ oder ▼ zur Auswahl des einzustellenden Eintrags, und drücken Sie dann ENTER.

CUSTOM-SETUP-Einträge:
CD PLAY MODE / VCD PLAY MODE / PAUSE MODE / DOWNMIX MODE

```
■SETUP
CUSTOM SETUP
  CD PLAY MODE     COMPRESS
  VCD PLAY MODE    PBC ON
  PAUSE MODE       AUTO
  DOWNMIX MODE     SURROUND
```

4 Drücken Sie ▲ oder ▼, um den Eintrag zu ändern, und drücken Sie dann ENTER.

5 Drücken Sie DVD SETUP.
Die Einstellungen werden gespeichert und der Setup-Modus wird verlassen.

- *Drücken Sie **RETURN** zur Rückkehr zur vorigen Anzeige.*
- *Werden Einstellungen geändert, werden die früheren Einstellungen überschrieben. Notieren Sie sich die aktuellen Einstellungen, bevor Sie Änderungen vornehmen. Wenn die Fahrzeugbatterie vom Fahrzeug getrennt wird, werden die Einstellungen gelöscht und die Werkseinstellungen werden wiederhergestellt.*

Einstellen des CD-Wiedergabemodus

Das Gerät lässt sich so einstellen, dass es nur die Audio-Daten von Discs abspielt, die Musik enthalten.

Eintrag: CD PLAY MODE
Mögliche Einstellungen: CD-DA / COMPRESSED AUDIO

CD-DA: Es können nur CD-Daten abgespielt werden.
Die Werkseinstellung ist CDDA.

- *Komprimiertes Audio ist mit dem 10,2-Zoll-Deckenmonitor mit eingebautem DVD, PKG-2000P, nicht möglich. Bitte ändern Sie diese Einstellung nicht.*

Einstellen des Video-CD-Wiedergabemodus

Bei der Wiedergabe einer Video-CD mit Wiedergabesteuerung (Playback Control; PBC) können Sie PBC ein- oder ausschalten.

Eintrag: VCD PLAY MODE
Mögliche Einstellungen: PBC ON / PBC OFF

PBC ON: Das PBC-Menü wird angezeigt.
PBC OFF: Das PBC-Menü wird nicht angezeigt.
Die Werkseinstellung ist PBC ON.

Einstellen des Pausenmodus

Im Pausenmodus kann die Bilddarstellung verschwommen aussehen. Um dies zu kompensieren, stellen Sie AUTO/FIELD/FRAME entsprechend ein.

Eintrag: PAUSE MODE
Mögliche Einstellungen: AUTO / FIELD / FRAME

Wenn Sie im Pausenmodus verschwommene Bilder sehen, stellen Sie hier FIELD oder FRAME ein.
Die Werkseinstellung ist AUTO.

Einstellen des Downmix-Modus

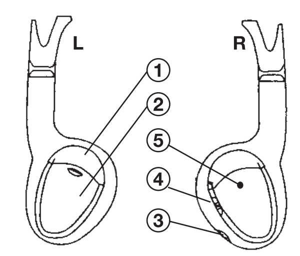
Diese Funktion ist für Dolby Digital und DTS-Streams vorgesehen.

Eintrag: DOWNMIX MODE
Mögliche Einstellungen: STEREO / SURROUND ENCODED

STEREO: Stereo-Abmischung
SURROUND ENCODED: Surround-kompatible Abmischung
Die Werkseinstellung ist SURROUND ENCODED.

Drahtloser Kopfhörer

Drahtlose IR-Kopfhörer



1) Infrarot-Sensoren; empfangen Signal vom Transmitter.
2) Batteriefachabdeckung
3) Lautstärkeregelung
4) Netzschalter
5) Netz-LED

Bedienung

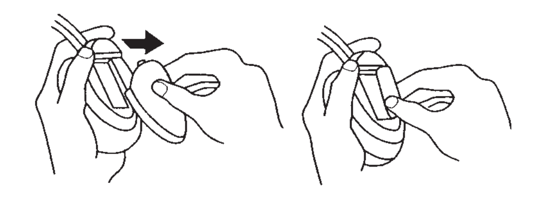
Aufmerksam lesen zur Vermeidung von Schäden am Kopfhörer oder Ihren Ohren:

WARNUNG: Nehmen Sie vor dem Einschalten die Kopfhörer ab und stellen Sie die Lautstärke auf den geringstmöglichen Wert ein.

1) Achten Sie darauf, dass die Batterien richtig im Kopfhörer eingesetzt sind.
2) Drehen Sie den Lautstärkeregler des Kopfhörers ganz zu, bevor Sie ihn aufsetzen und einschalten.
3) Schalten Sie den Kopfhörer ein und stellen Sie dessen Lautstärke auf einen angenehmen Wert (Sie können die Lautstärke an der Audio-Signalquelle erhöhen, falls gewünscht).

Batterien einsetzen

Legen Sie zwei Batterien der Größe AAA in das Batteriefach des/der Kopfhörer(s) ein, und achten Sie dabei auf die richtige Polarität.



Montage und Anschluss

Lesen Sie vor Montage oder Anschluss des Gerätes diese Seite und die Seiten 3 und 4 dieser Anleitung aufmerksam durch, um den korrekten Gebrauch zu gewährleisten.

⚠ Achtung

STELLEN SIE DIE VERBINDUNGEN RICHTIG HER.
Falsche oder fehlerhafte Verbindungen können Feuer oder Beschädigung des Produkts hervorrufen.

NUR VERWENDEN IN FAHRZEUGEN MIT 12 V BORDSPANNUNG UND NEGATIVER MASSE.
(Fragen Sie im Zweifel Ihren Händler.) Nichtbeachtung kann zu Bränden und anderen Schäden führen.

LÖSEN SIE VOR DER MONTAGE DAS KABEL VOM NEGATIVEN POL DER BATTERIE.
Nichtbeachtung kann einen elektrischen Schlag oder Verletzungen aufgrund von Kurzschlüssen hervorrufen.

ACHTEN SIE DARAUF, DASS SICH KEINE KABEL IN UMGEBENDEN OBJEKTEN VERFANGEN KÖNNEN.
Führen Sie die Kabel entsprechend der Anleitung so, dass sie im Fahrbetrieb keine Hindernisse darstellen. Kabel, die z. B. in der Nähe des Lenkrads, des Schalthebels, von Bremspedalen usw. geführt werden und diese behindern, können extrem gefährlich werden.

SCHNEIDEN SIE NICHT IN DIE ISOLIERUNG ELEKTRISCHER KABEL.
Schneiden Sie niemals Isolierung von Kabeln seitlich ab, um eine Spannungsversorgung für andere Geräte abzuzweigen. Dadurch wird die Stromführungskapazität der Leitung überschritten und es kann zu Bränden oder elektrischem Schlag führen.

BESCHÄDIGEN SIE KEINE LEITUNGEN ODER KABEL BEIM BOHREN VON LÖCHERN.
Wenn Sie bei der Montage Löcher in die Karosserie bohren müssen, achten Sie darauf, keine Bremsflüssigkeits- oder Kraftstoffleitungen, Tanks, Behälter oder z. B. andere Strom- oder Wasserleitungen zu beschädigen. Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahme kann zu Bränden und anderen Schäden führen.

BENUTZEN SIE KEINE SCHRAUBEN ODER BOLZEN IM BREMS- ODER LENKSYSTEM ZUM HERSTELLEN VON MASSEVERBINDUNGEN.
Schrauben, Muttern, Bolzen usw. der Brems- und Lenksysteme (oder jeglicher anderer Systeme, die der Fahrsicherheit dienen), sowie Treibstofftanks usw., sollten NIEMALS als Befestigungspunkte oder Masseanschlüsse benutzt werden. Die missbräuchliche Verwendung dieser Teile könnte das Führen des Fahrzeugs beeinträchtigen und/oder Brände usw. auslösen.

BEWAHREN SIE KLEINE GEGENSTÄNDE WIE BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF.
Durch Verschlucken können ernsthafte Verletzungen auftreten. Falls ein Gegenstand verschluckt wurde, wenden Sie sich sofort an einen Arzt.

MONTIEREN SIE KEINE GERÄTE AN ORTEN, AN DENEN SIE DAS FÜHREN DES FAHRZEUGS BEHINDERN KÖNNTEN, ZUM BEISPIEL IN DER NÄHE DES LENKRADS ODER DES SCHALTHEBELS.
Nichtbeachtung kann die freie Sicht beeinträchtigen oder zu gestörten Bewegungsabläufen führen und ernsthafte Unfälle zur Folge haben.

⚠ Vorsicht

LASSEN SIE DIE MONTAGE UND DIE VERKABELUNG VON FACHLEUTEN DURCHFÜHREN.
Installation und Verkabelung dieses Gerätes erfordern besondere technische Fähigkeiten und Erfahrungen. Um die Fahrzeugsicherheit zu gewährleisten, wenden Sie sich für Montagearbeiten immer an den Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.

VERWENDEN SIE NUR DIE AUFGEFÜHRTEN ZUBEHÖRTEILE UND MONTIEREN SIE DIESE KORREKT.
Verwenden Sie in jedem Fall ausschließlich die angegebenen Zubehörteile. Die Verwendung anderer als dieser Zubehörteile kann dieses Gerät innerlich beschädigen oder nicht sicher an Ort und Stelle halten. Dadurch können sich Teile lösen und Gefahren oder Beschädigungen am Produkt bewirken.

FÜHREN SIE KABEL SO, DASS SIE NICHT AN SCHARFEN METALLKANTEN GEKNICKT ODER ANGESCHNITTEN WERDEN KÖNNEN.
Führen Sie die Kabel außerhalb der Reichweite beweglicher Teile (z. B. Sitzschienen) oder scharfen oder spitzen Ecken und Kanten. Auf diese Weise vermeiden Sie Beschädigungen der Verkabelung. Wenn Kabel durch ein Loch in einer Metallfläche geführt werden sollen, verwenden Sie eine Kabeldurchführung aus Gummi etc., damit die Isolierung nicht durch die Lochkante verletzt werden kann.

INSTALLIEREN SIE DAS GERÄT NICHT AN ORTEN MIT HOHER FEUCHTIGKEIT ODER STAUBEINWIRKUNG.
Vermeiden Sie die Montage des Gerätes an Orten, die hoher Feuchtigkeit oder Staubeinwirkung ausgesetzt sind. Feuchtigkeit oder Staub, die in dieses Gerät eindringen, können zur Fehlfunktion des Produktes führen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Ziehen Sie in jedem Fall das Kabel vom Minuspol (–) der Batterie ab, bevor Sie Ihr PKG-2000P montieren. Nur diese Maßnahme verhindert zuverlässig Beschädigungen des Gerätes durch Kurzschlüsse.
- Achten Sie darauf, die farbkodierten Leitungen entsprechend der Abbildung anzuschließen. Falsche Anschlüsse können zu Fehlfunktion des Gerätes oder Schäden an der Fahrzeugelektrik führen.
- Beim Anschluss an das elektrische System des Fahrzeugs sollten Sie auch auf die bereits vorinstallierten Komponenten achten (z. B. On-Board-Computer usw.). Zapfen Sie nicht diese Leitungen an, um dieses Gerät mit Spannung zu versorgen. Achten Sie beim Anschluss des PKG-2000P am Sicherungskasten darauf, dass die Sicherung des für das PKG-2000P zu verwendenden Schaltkreises den richtigen Ampère-Wert aufweist. Nichtbeachtung kann Schäden am Produkt oder am Fahrzeug hervorrufen. Wenden Sie sich im Zweifel an Ihren ALPINE-Händler.
- Das PKG-2000P verwendet RCA-Buchsen für den Anschluss an andere Geräte (z. B. Verstärker) mittels Cinch-Verbindungen. Eventuell benötigen Sie einen Adapter für den Anschluss anderer Geräte. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren autorisierten ALPINE-Händler.

WICHTIG
Bitte notieren Sie sich die Seriennummer Ihres Gerätes an folgender Stelle und bewahren Sie sie dauerhaft auf. Das Schild mit der Seriennummer befindet sich an der Geräteunterseite.

SERIENNUMMER: ____________________
INSTALLATIONSDATUM: ____________________
AUSFÜHRENDER MONTEUR: ____________________
ERWERBSORT: ____________________

Anschlüsse

Das PKG-2000P von ALPINE benötigt die folgenden Stromanschlüsse zur Gewährleistung des korrekten Betriebs des Monitors.

Stromversorgung

Anschluss	Farbe	Beschreibung
1) BATT	Gelb	• **Batterie-Leitung** Schließen Sie diese Leitung am positiven (+) Pol der Fahrzeugbatterie an.
2) ACC	Rot	• **ACC** Schließen Sie diese Leitung an die ACC-Leitung (Schaltplus) Ihres Fahrzeugs an. (12 V geschaltet, Zündung)
3) GND	Schwarz	• **GND (MASSE)** Schließen Sie dieses Kabel an der Masseleitung (GND = Ground) Ihres Fahrzeugs an.
4) DOOR	Grün	• **Tür** Schließen Sie diese Leitung an der Tür des Fahrzeugs an

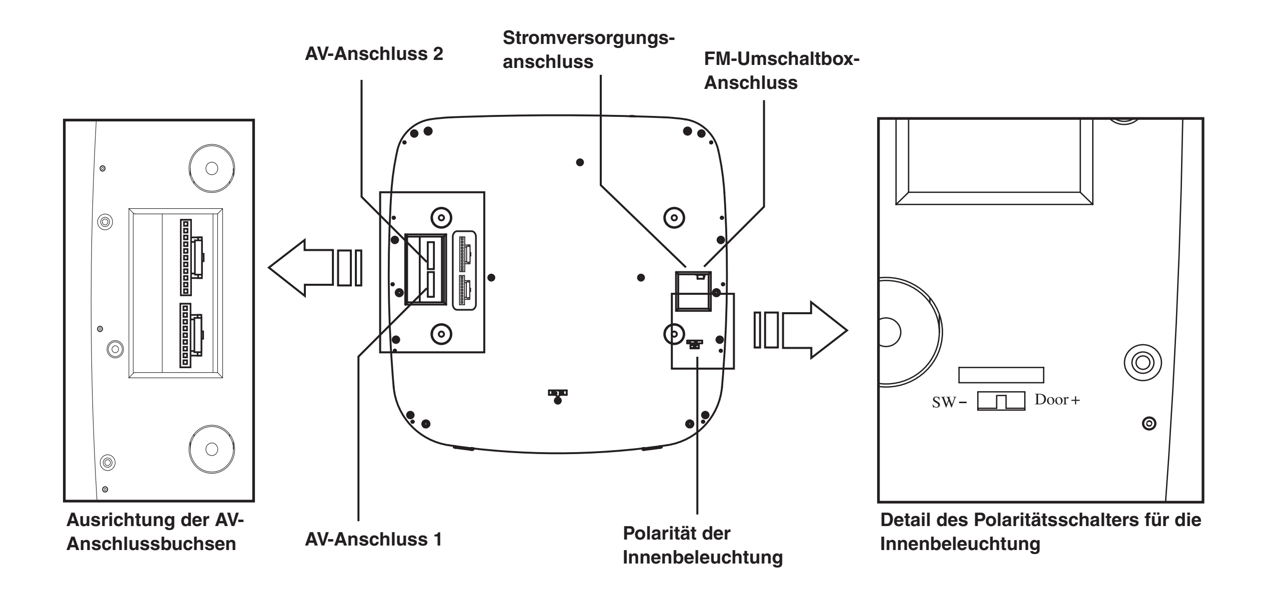
AV-Anschluss 1 (AUX1)

Anschluss	Farbe	Beschreibung
AUX IN 1 (VIDEO)	Gelb	• **Video-Eingangsbuchse** Dieser Anschluss wird in Verbindung mit den Video-Eingängen anderer Videoprodukte verwendet (AV Head Unit oder TV-Tuner)
AUX IN 1 (AUDIO L) AUX IN 1 (AUDIO R)	Weiß (L) Rot (R)	• **Audio-Eingangsbuchsen** Diese Anschlüsse werden in Verbindung mit einer Head Unit oder einem TV-Tuner mit Audio-Ausgangsbuchsen verwendet.
POWER +12V	Rot/Weiß	• **Ein-/Aus-Steuerung** Schließen Sie diese Leitung an die ACC-Leitung einer beliebigen ALPINE-Video-Signalquelle (rot) an. Diese steuert den EIN/AUS-Zustand von ALPINE-Videoprodukten je nach dem Zustand des PKG-2000P.
REMOTE OUT (AUX 1)	Weiß/Braun	• **Fernbedienungsausgang 1** Entspricht AUX 1. Zur Steuerung von ALPINE-DVD-Playern, TV-Tunern oder eines DVD-Decks schließen Sie jeweils deren REMOTE-IN-Anschluss an.
REMOTE IN	Weiß/Braun	• **Fernbedienungseingang** Zur Steuerung des ALPINE PKG-2000P, eines DVD-Spielers oder TV-Tuners von einer DVD-HU oder einem LCD-Monitor aus im vorderen Bereich des Fahrzeugs verbinden Sie diese Leitung mit dem Ausgang REMOTE OUT an der ALPINE DVD-HU oder am LCD-Monitor.
S-VIDEO	Blau/Braun	• **S-Videoeingang** Sie können die Eingänge für Composite-Video und S-Video nicht gleichzeitig verwenden. Dies kann Bildrauschen verursachen. Lesen Sie dazu über die Einstellung des Videosignals (Seite 19)

AV-Anschluss 2 (AUX2)

Anschluss	Farbe	Beschreibung
AUX OUT (VIDEO)	Gelb	• **Video-Ausgangsbuchse** Dieser Anschluss wird in Verbindung mit den Video-Eingängen anderer Videoprodukte verwendet (AV Head Unit oder TV-Tuner)
AUX OUT (AUDIO L) AUX OUT (AUDIO R)	Weiß (L) Rot (R)	• **Audio-Ausgangsbuchsen** Diese Anschlüsse werden in Verbindung mit einer Head Unit oder einem LCD-Monitor mit Audio-Eingangsbuchsen verwendet.
AUX IN 2 (VIDEO)	Gelb	• **Video-Eingangsbuchse** Dieser Anschluss wird in Verbindung mit den Video-Eingängen anderer Videoprodukte verwendet (AV Head Unit oder TV-Tuner)
AUX IN 2 (AUDIO L) AUX IN 2 (AUDIO R)	Weiß (L) Rot (R)	• **Audio-Eingangsbuchsen** Diese Anschlüsse werden in Verbindung mit einer Head Unit oder einem TV-Tuner mit Audio-Ausgangsbuchsen verwendet.
REMOTE OUT (AUX 2)	Weiß/Braun	• **Fernbedienungsausgang 2** Entspricht AUX 2. Zur Steuerung von ALPINE-DVD-Playern, TV-Tunern oder eines DVD-Decks schließen Sie jeweils deren REMOTE-IN-Anschluss an.

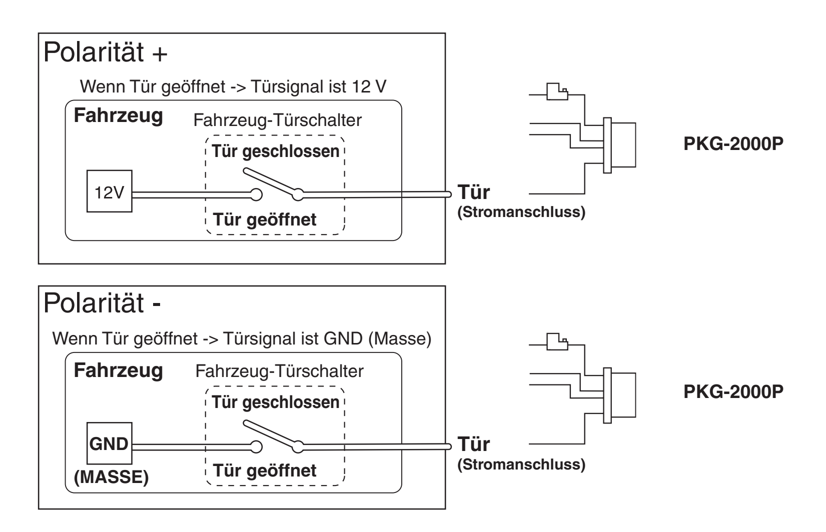
Montageseite



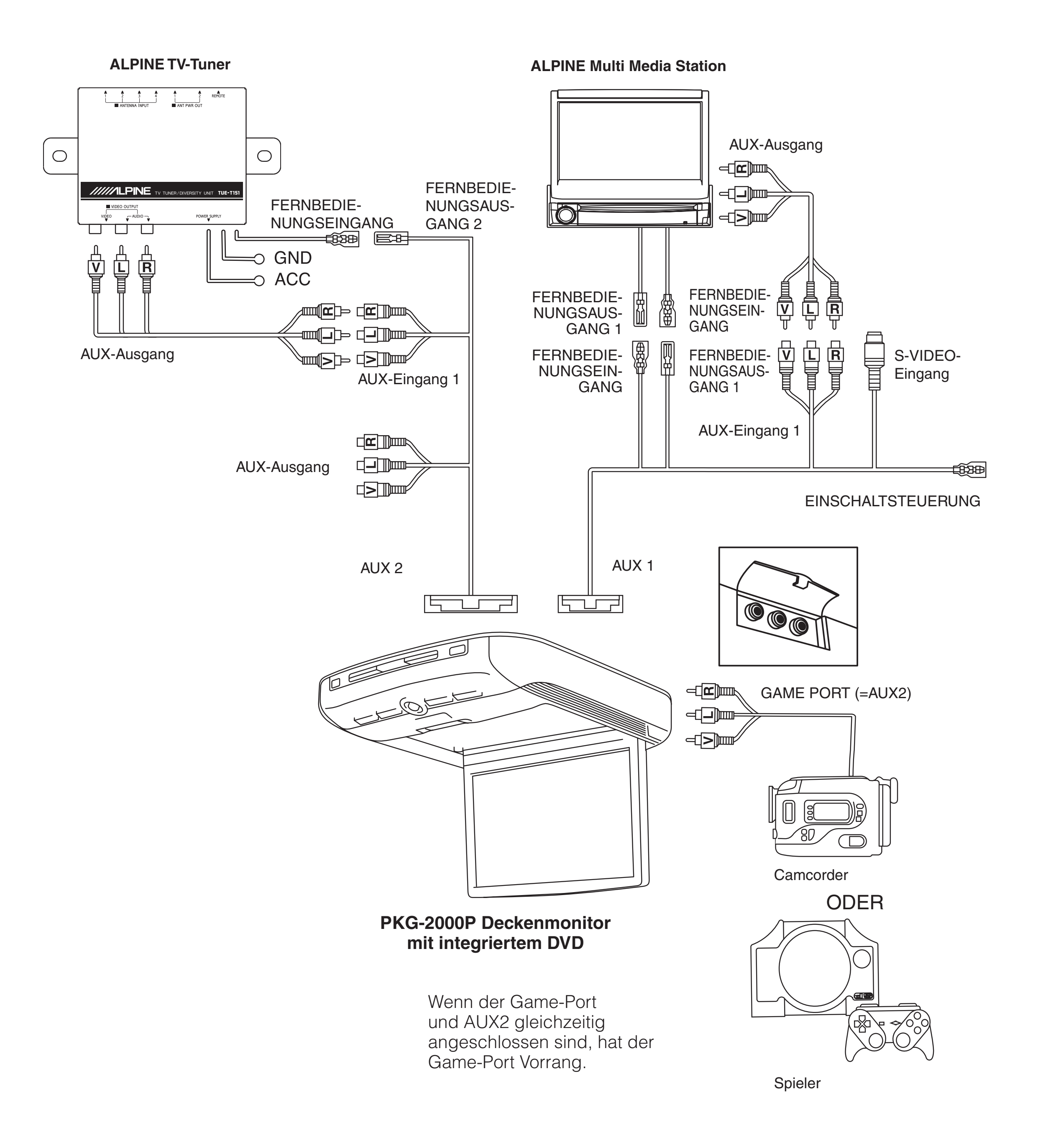
Kabel für die Innenbeleuchtung

Dieses Kabel verbindet die integrierte Innenbeleuchtung mit dem Kabel vom Innenbeleuchtungsschalter des Fahrzeugs.
Der Polaritätsumschalter befindet sich auf der Oberseite, die an den Himmel montiert wird.

Die Polarität der Umschaltung hängt vom Fahrzeugtyp ab. Die Polarität kann mit dem Schalter "Door SW polarity" umgeschaltet werden. (Voreinstellung: Negativ geschaltetes System)
Polarität +: Wenn die Tür geöffnet ist, hat das Türsignal 12 V
Polarität –: Wenn die Tür geöffnet ist, hat das Türsignal Masse (GND)



Systemanschlüsse



PKG-2000P Deckenmonitor mit integriertem DVD

Wenn der Game-Port und AUX2 gleichzeitig angeschlossen sind, hat der Game-Port Vorrang.

Informationen

Liste der Sprachen-Codes

(Näheres siehe Seite 21.)

Abkürzung	Code	Sprache	Abkürzung	Code	Sprache	Abkürzung	Code	Sprache
AA	6565	Afar	IE	7369	Interlingue	RN	8278	Kirundi
AB	6566	Abchasisch	IK	7375	Inupiak	RO	8279	Rumänisch
AF	6570	Afrikaans	IN	7378	Indonesisch	RU	8285	Russisch
AM	6577	Amharisch	IS	7383	Isländisch	RW	8287	Kinjarwanda
AR	6582	Arabisch	IT	7384	Italienisch	SA	8365	Sanskrit
AS	6583	Assamesisch	IW	7387	Hebräisch	SD	8368	Sindhi
AY	6589	Aymara	JA	7465	Japanisch	SG	8371	Sangho
AZ	6590	Aserbaidschanisch	JI	7473	Jiddisch	SH	8372	Serbokroatisch
BA	6665	Baschkirisch	JW	7487	Javanesisch	SI	8373	Singalesisch
BE	6669	Belarussisch	KA	7565	Georgisch	SK	8375	Slowakisch
BG	6671	Bulgarisch	KK	7575	Kasachisch	SL	8376	Slowenisch
BH	6672	Bihari	KL	7576	Grönländisch	SM	8377	Samoanisch
BI	6673	Bislama	KM	7577	Kambodschanisch	SN	8378	Shona
BN	6678	Bengalisch, Bangla	KN	7578	Kanadisch	SO	8379	Somalisch
BO	6679	Tibetisch	KO	7579	Koreanisch	SQ	8381	Albanisch
BR	6682	Bretonisch	KS	7583	98145.451	SR	8382	Serbisch
CA	6765	Katalanisch	KU	7585	Kurdisch	SS	8383	Siswati
CO	6779	Korsisch	KY	7589	Kirgisisch	ST	8384	Sesotho
CS	6783	Tschechisch	LA	7665	Latein	SU	8385	Sundanesisch
CY	6789	Walisisch	LN	7678	Lingala	SV	8386	Schwedisch
DA	6865	Dänisch	LO	7679	Laotisch	SW	8387	Suaheli
DE	6869	Deutsch	LT	7684	Litauisch	TA	8465	Tamilisch
DZ	6890	Bhutani	LV	7686	Lettisch	TE	8469	Telugu
EL	6976	Griechisch	MG	7771	Madegassisch	TG	8471	Tadschikisch
EN	6978	Englisch	MI	7773	Maori	TH	8472	Thailändisch
EO	6979	Esperanto	MK	7775	Mazedonisch	TI	8473	Tigrinia
ES	6983	Spanisch	ML	7776	Malajalam	TK	8475	Turkmenisch
ET	6984	Estnisch	MN	7778	Mongolisch	TL	8476	Tagalog
EU	6985	Baskisch	MO	7779	Moldavisch	TN	8478	Setswana
FA	7065	Persisch	MR	7782	Marathi	TO	8479	Tongaisch
FI	7073	Finnisch	MS	7783	Malaiisch	TR	8482	Türkisch
FJ	7074	Fidschi	MT	7784	Maltesisch	TS	8483	Tsonga
FO	7079	Färöisch	MY	7789	Burmesisch	TT	8484	Tatarisch
FR	7082	Französisch	NA	7865	Nauru	TW	8487	Twi
FY	7089	Friesisch	NE	7869	Nepalesisch	UK	8575	Ukrainisch
GA	7165	Irisch	NL	7876	Niederländisch	UR	8582	Urdu
GD	7168	Schottisch-Gälisch	NO	7879	Norwegisch	UZ	8590	Usbekisch
GL	7176	Galizisch	OC	7967	Okzitanisch	VI	8673	Vietnamesisch
GN	7178	Guarani	OM	7977	(Afan) Oromo	VO	8679	Volapuk
GU	7185	Gujarati	OR	7982	Orija	WO	8779	Wolof
HA	7265	Hausa	PA	8065	Punjabi	XH	8872	isiXhosa
HI	7273	Hindi	PL	8076	Polnisch	YO	8979	Yoruba
HR	7282	Kroatisch	PS	8083	Paschtunisch	ZH	9072	Chinesisch
HU	7285	Ungarisch	PT	8084	Portugiesisch	ZU	9085	Zulu
HY	7289	Armenisch	QU	8185	Quetschua			
IA	7365	Interlingua	RM	8277	Rätoromanisch			

Liste der Länder-Codes

(Näheres siehe Seite 22.)

Abkürzung	Code	Land
AD	6568	Andorra
AE	6569	Vereinigte Arabische Emirate
AF	6570	Afghanistan
AG	6571	Antigua und Barbuda
AI	6573	Anguilla
AL	6576	Albanien
AM	6577	Armenien
AN	6578	Niederländische Antillen
AO	6579	Angola
AQ	6581	Antarktik
AR	6582	Argentinien
AS	6583	Amerikanisch-Samoa
AT	6584	Österreich
AU	6585	Australien
AW	6587	Aruba
AZ	6590	Aserbaidschan
BA	6665	Bosnien und Herzegowina
BB	6666	Barbados
BD	6668	Bangladesch
BE	6669	Belgien
BF	6670	Burkina Faso
BG	6671	Bulgarien
BH	6672	Bahrain
BI	6673	Burundi
BJ	6674	Benin
BM	6677	Bermuda
BN	6678	Brunei Darussalam
BO	6679	Bolivien
BR	6682	Brasilien
BS	6683	Bahamas
BT	6684	Bhutan
BV	6686	Bouvetinsel
BW	6687	Botswana
BY	6689	Weißrussland
BZ	6690	Belize
CA	6765	Kanada
CC	6767	Kokosinseln
CD	6768	Kongo, Demokratische Republik
CF	6770	Zentralafrikanische Republik
CG	6771	Kongo, Republik
CH	6772	Schweiz
CI	6773	Elfenbeinküste
CK	6775	Cookinseln
CL	6776	Chile
CM	6777	Kamerun
CN	6778	China
CO	6779	Kolumbien
CR	6782	Costa Rica
CU	6785	Kuba
CV	6786	Kapverden
CX	6788	Weihnachtsinseln
CY	6789	Zypern
CZ	6790	Tschechische Republik
DE	6869	Deutschland
DJ	6874	Dschibuti
DK	6875	Dänemark

Abkürzung	Code	Land
DM	6877	Dominica
DO	6879	Dominikanische Republik
DZ	6890	Algerien
EC	6967	Equador
EE	6969	Estland
EG	6971	Ägypten
EH	6972	Demokratische Arabische Republik Sahara
ER	6982	Eritrea
ES	6983	Spanien
ET	6984	Äthiopien
FI	7073	Finnland
FJ	7074	Fidschi
FK	7075	Falklandinseln
FM	7077	Mikronesien, Föderierten Staaten von
FO	7079	Färöerinseln
FR	7082	Frankreich
GA	7165	Gabun
GB	7166	Vereinigtes Königreich
GD	7168	Grenada
GE	7169	Georgien
GF	7170	Französisch-Guayana
GH	7172	Ghana
GI	7173	Gibraltar
GL	7176	Grönland
GM	7177	Gambia
GN	7178	Guinea
GP	7180	Guadeloupe
GQ	7181	Äquatorialguinea
GR	7182	Griechenland
GS	7183	Südgeorgien und die südlichen Sandwichinseln
GT	7184	Guatemala
GU	7185	Guam
GW	7187	Guinea-Bissau
GY	7189	Guyana, Kooperative Republik
HK	7275	Hongkong
HM	7277	Heard- und McDonald-Inseln
HN	7278	Honduras
HR	7282	Kroatien
HT	7284	Haiti
HU	7285	Ungarn
ID	7368	Indonesien
IE	7369	Irland
IL	7376	Israel
IN	7378	Indien
IO	7379	Britisches Territorium im Indischen Ozean
IQ	7381	Irak
IR	7382	Iran, Islamische Republik
IS	7383	Island
IT	7384	Italien
JM	7477	Jamaika
JO	7479	Jordanien
JP	7480	Japan
KE	7569	Kenia
KG	7571	Kirgisistan

Abkürzung	Code	Land
KH	7572	Kambodscha
KI	7573	Kiribati
KM	7577	Komoren
KN	7578	St. Kitts und Nevis
KP	7580	Korea, Demokratische Volksrepublik
KR	7582	Korea, Republik
KW	7587	Kuwait
KY	7589	Kaimaninseln
KZ	7590	Kasachstan
LA	7665	Laos, Demokratische Volksrepublik
LB	7666	Libanon
LC	7667	St. Lucia
LI	7673	Liechtenstein
LK	7675	Sri Lanka
LR	7682	Liberia
LS	7683	Lesotho
LT	7684	Litauen
LU	7685	Luxemburg
LV	7686	Lettland
LY	7689	Libysch-Arabische Dschamahiriya
MA	7765	Marokko
MC	7767	Monaco
MD	7768	Moldau, Republik
MG	7771	Madagaskar
MH	7772	Marshallinseln
MK	7775	Mazedonien, Ehemalige Jugoslawische Republik
ML	7776	Mali
MM	7777	Myanmar
MN	7778	Mongolei
MO	7779	Macao
MP	7780	Nördliche Marianen
MQ	7781	Martinique
MR	7782	Mauretanien
MS	7783	Montserrat
MT	7784	Malta
MU	7785	Mauritius
MV	7786	Malediven
MW	7787	Malawi
MX	7788	Mexiko
MY	7789	Malaysia
MZ	7790	Mosambik
NA	7865	Namibia
NC	7867	Neukaledonien
NE	7869	Niger
NF	7870	Norfolkinsel
NG	7871	Nigeria
NI	7873	Nicaragua
NL	7876	Niederlande
NO	7879	Norwegen
NP	7880	Nepal
NR	7882	Nauru
NU	7885	Niue
NZ	7890	Neuseeland
OM	7977	Oman
PA	8065	Panama

Abkürzung	Code	Land
PE	8069	Peru
PF	8070	Französisch-Polynesien
PG	8071	Papua-Neuguinea
PH	8072	Philippinen
PK	8075	Pakistan
PL	8076	Polen
PM	8077	St. Pierre und Miquelon
PN	8078	Pitcairn
PR	8082	Puerto Rico
PT	8084	Portugal
PW	8087	Palau
PY	8089	Paraguay
QA	8165	Katar
RE	8269	Reunion
RO	8279	Rumänien
RU	8285	Russland
RW	8287	Ruanda
SA	8365	Saudi Arabien
SB	8366	Solomoninseln
SC	8367	Seychellen
SD	8368	Sudan
SE	8369	Schweden
SG	8371	Singapur
SH	8372	St. Helena
SI	8373	Slovenien
SJ	8374	Svalbard und Jan Mayen

Abkürzung	Code	Land
SK	8375	Slowakei
SL	8376	Sierra Leone
SM	8377	San Marino
SN	8378	Senegal
SO	8379	Somalia
SR	8382	Surinam
ST	8384	Sao Tome und Principe
SV	8386	El Salvador
SY	8389	Syrien, Arabische Republik
SZ	8390	Swasiland
TC	8467	Turks- und Caicosinseln
TD	8468	Tschad
TF	8470	Französische Süd- und Antarktisgebiete
TG	8471	Togo
TH	8472	Thailand
TJ	8474	Tadschikistan
TK	8475	Tokelau
TM	8477	Turkmenistan
TN	8478	Tunesien
TO	8479	Tonga
TP	8480	Osttimor
TR	8482	Türkei
TT	8484	Trinidad und Tobago
TV	8486	Tuvalu

Abkürzung	Code	Land
TW	8487	Taiwan, Chinesische Provinz
TZ	8490	Tansania, Vereinigte Republik
UA	8565	Ukraine
UG	8571	Uganda
UM	8577	Vereinigte Staaten, kleinere einzelne Inseln
US	8583	Vereinigte Staaten von Amerika
UY	8589	Uruguay
UZ	8590	Usbekistan
VA	8665	Vatikanstadt, Staat
VC	8667	St. Vincent und Grenadinen
VE	8669	Venezuela
VG	8671	Britische Jungferninseln
VI	8673	Amerikanische Jungferninseln
VN	8678	Vietnam
VU	8685	Vanuatu
WF	8770	Wallis und Futuna
WS	8783	Samoa
YE	8969	Jemen
YT	8984	Mayotte
YU	8985	Jugoslavien
ZA	9065	Südafrika
ZM	9077	Sambia
ZW	9087	Simbabwe

Bei Problemen

Fall ein Problem auftauchen sollte, schalten Sie das Gerät bitte einmal aus und wieder ein. Wenn das Gerät immer noch nicht normal funktioniert, lesen Sie bitte die entsprechenden Einträge in der folgenden Liste. Mit dieser Übersicht können Sie das Problem einkreisen und herausfinden, ob das Gerät fehlerhaft ist. Achten Sie ansonsten darauf, dass Ihr übriges System richtig angeschlossen ist, oder wenden Sie sich im Zweifel an einen autorisierten Alpine-Händler.

Keine Funktion, keine Anzeige.

- Die Zündung ist ausgeschaltet.
  - Bei Anschluss laut Beschreibung funktioniert das Gerät bei ausgeschalteter Zündung nicht.
- Falsche Stromversorgungsanschlüsse.
  - Prüfen Sie die Verbindungen für die Stromversorgung.
- Keine oder durchgebrannte Sicherung.
  - Ersetzen Sie die Sicherung in der Zuleitung des Gerätes von der Batterie durch eine Sicherung des richtigen Werts.
- Die Batterie des Fahrzeugs ist schwach.
  - Prüfen Sie die Batteriespannung des Fahrzeugs.

Der Ton bei der Disc-Wiedergabe setzt teilweise aus.

- Es kondensiert Feuchtigkeit in der Disc-Einheit.
  - Lassen Sie genügend Zeit, um das Kondensat verdunsten zu lassen (etwa 1 Stunde).

Es kann keine Disc eingelegt werden.

- Es befindet sich bereits eine Disc im DVD-Player.
  - Werfen Sie die Disc aus und nehmen Sie sie heraus.
- Die Disc wurde falsch eingelegt.
  - Legen Sie die Disc nach den Anweisungen im Abschnitt “Einlegen und Herausnehmen von Discs” ein.

Die Disc lässt sich nicht “vor- und zurückspulen”.

- Die Disc wurde beschädigt.
  - Werfen Sie die Disc aus und entsorgen diese; Die Verwendung beschädigter Discs in Ihrem Gerät kann Schäden an der Mechanik verursachen.

Die Disc-Wiedergabe setzt aus aufgrund von Vibrationen.

- Das Gerät wurde falsch montiert.
  - Montieren Sie das Gerät erneut.
- Die Disc ist stark verschmutzt.
  - Reinigen Sie die Disc.
- Die Disc ist verkratzt.
  - Legen Sie eine andere Disc ein.
- Die Abtastlinse ist verschmutzt.
  - Verwenden Sie keine im Handel erhältliche Disc zur Linsenreinigung.
    Wenden Sie sich an den nächsten ALPINE-Händler.

Die Disc-Wiedergabe setzt aus, ohne dass Vibrationen aufgetreten wären.

- Die Disc ist verschmutzt oder verkratzt.
  - Reinigen Sie die Disc; bzw. ersetzen Sie die verkratzte Disc.

Die CD-R/CD-RW-Wiedergabe ist nicht möglich.

- Beim Schreiben wurde die Session nicht beendet (finalisiert).
  - Führen Sie die Finalisierung durch und starten Sie die Wiedergabe erneut.

Fehleranzeigen

- Mechanische Fehler
  - Drücken Sie ⏏. Nachdem die Fehleranzeige verschwunden ist, legen Sie die Disc nochmals ein. Wenn die oben erwähnte Lösung das Problem nicht löst, wenden Sie sich an den nächsten ALPINE-Händler.

Das Gerät funktioniert nicht.

- Der Monitor wurde nicht eingeschaltet.
  - Schalten Sie den Monitor ein.
- Kondensation
  - Warten Sie eine Weile, bis das Kondensat verdunstet ist (etwa 1 Stunde).

Es wird kein Bild angezeigt.

- Der Monitor ist nicht auf den zu betrachtenden Modus eingestellt.
  - Schalten Sie auf den zu betrachtenden Modus um.
- Der Handbremskontakt des Monitors ist nicht angeschlossen.
  - Schließen Sie den Handbremskontakt des Monitors an und nehmen Sie die entsprechende Einstellung vor. (Näheres finden Sie in den Anweisungen zum Monitor.)
- Die Einstellung für die Handbremse am Monitor ist nicht eingestellt.
  - Schließen Sie den Handbremskontakt des Monitors an und nehmen Sie die entsprechende Einstellung vor. (Näheres finden Sie in den Anweisungen zum Monitor.)

Die Wiedergabe startet nicht.

- Die Disc wurde verkehrt herum eingelegt.
  - Prüfen Sie die Disc und legen Sie sie mit der beschrifteten Seite nach oben ein.
- Die Disc ist verschmutzt.
  - Reinigen Sie die Disc.
- Es wurde eine Disc eingelegt, die mit diesem Gerät nicht abgespielt werden kann.
  - Prüfen Sie, ob die Disc abgespielt werden kann.
- Die Kindersicherung ist eingeschaltet.
  - Schalten Sie die Kindersicherung aus, oder ändern Sie die Altersbegrenzung.
- Das Setup-Menü wird angezeigt.
  - Drücken Sie **SETUP**, um das Menü auszuschalten.

Das Bild ist undeutlich oder verrauscht.

- Die Disc wird schnell vor- oder zurückgespult.
  - Das Bild kann undeutlich erscheinen, das ist jedoch normal.
- Die Fahrzeugbatterie ist schwach.
  - Prüfen Sie die Batterieleistung und die Verkabelung.
    (Das Gerät kann Fehlfunktionen aufweisen, wenn die Batteriespannung bei entsprechender Last unter 11 Volt sinkt.)
- Die fluoreszierende Röhre des Monitors ist überaltert.
  - Ersetzen Sie die fluoreszierende Röhre des Monitors.

Die Bilder stoppen von Zeit zu Zeit.

- Die Disc ist verkratzt.
  - Legen Sie eine nicht verkratzte Disc ein.

Kein Bild.

- Die Einstellung für die Helligkeit ist auf Minimum eingestellt.
  - Stellen Sie die Helligkeit ein.
- Falsche Moduseinstellung.
  - Schalten Sie um in den richtigen Modus.
  - Prüfen Sie die Verbindung zur Signalquelle.
  - Prüfen Sie, ob die Signalquelle eingeschaltet ist.
- Fehlerhafte oder offene Verbindung zwischen Monitor und AV-Schnittstellengerät.
  - Prüfen und korrigieren Sie ggf. die Verbindung.

Die Farbwiedergabe ist nicht gut.

- Helligkeit/Farbe/Farbton/Kontrast/Schärfe sind auf ungeeignete Positionen eingestellt.
  - Prüfen Sie alle Einstellungen.

Es sind Flecken oder Punktlinien bzw. Streifen sichtbar.

- Diese werden durch Neonröhren, Hochspannungsleitungen, CB-Funkgeräte, Zündsteckern anderer Fahrzeuge usw. induziert.
  - Stellen Sie Ihr Fahrzeug an einem Ort mit geringeren Störeinflüssen auf.

Das Gerät funktioniert nicht.

- Der Monitor ist nicht eingeschaltet.
  - Schalten Sie den Monitor ein.

Aus Gründen der Produktverbesserung können sich die technischen Daten und das Design dieses Geräts ohne Ankündigung ändern.

Systemanzeigen

DISC ERROR

- Mechanischer Fehler.
  1) Drücken Sie ⏏ und werfen Sie die Disc aus.
     Wenn die Disc nicht ausgeworfen wird, drücken und halten Sie ⏏ mindestens 3 Sekunden lang, bis die Disc ausgeworfen wird.
     Wenn die Disc immer noch nicht ausgeworfen wird, wenden Sie sich an Ihren Alpine-Händler.
  2) Wenn die Fehleranzeige auch nach Auswurf der Disc bestehen bleibt, drücken Sie nochmals ⏏.
     Wenn die Fehleranzeige auch nach mehrmaligem Drücken von ⏏ weiter angezeigt wird, wenden Sie sich an Ihren Alpine-Händler.
- Die Temperatur im Fahrzeug ist zu niedrig.
  - Erhöhen Sie die Temperatur im Fahrzeug auf einen normalen Wert.

NO DISC

- Es wurde keine Disc eingelegt.
  - Legen Sie eine Disc ein.
- Obwohl eine Disc eingelegt ist, erscheint “NO DISC”, und das Gerät kann die Disc weder starten noch auswerfen.
  - Um die Disc auszuwerfen, drücken und halten Sie ⏏ mindestens 3 Sekunden lang fest.



- Es ist keine Fernbedienung möglich.
  - Bei einigen Discs oder Wiedergabe-Modi sind bestimmte Vorgänge nicht möglich. Dies ist keine Fehlfunktion.

REGIONAL CODE VIOLATION

- Die Disc entspricht nicht dem Regional-Code.
  - Legen Sie eine Disc ein, deren Regional-Code mit dem Gerät übereinstimmt.

HI-TEMP

- Bei hohen Temperaturen wird eine Schutzschaltung aktiviert.
  - Die Anzeige verschwindet, wenn die Temperatur in den Betriebsbereich zurückkehrt.
  - Lassen Sie das Gerät ausgeschaltet (OFF), bis die Temperatur abgesunken ist, und schalten Sie es dann erneut ein (ON).

LOADING ERROR

EJECT ERROR

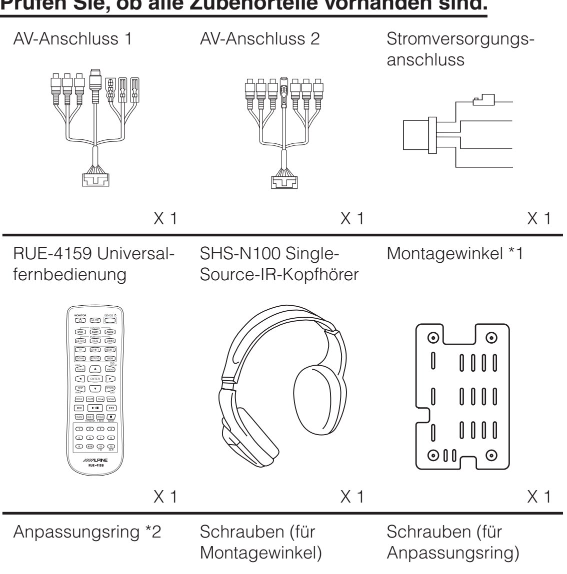
- Mechanischer Fehler.
  1) Drücken Sie ⏏ und werfen Sie die Disc aus.
     Wenn die Disc nicht ausgeworfen wird, drücken und halten Sie ⏏ mindestens 3 Sekunden lang, bis die Disc ausgeworfen wird.
     Wenn die Disc immer noch nicht ausgeworfen wird, wenden Sie sich an Ihren Alpine-Händler.
  2) Wenn die Fehleranzeige auch nach Auswurf der Disc bestehen bleibt, drücken Sie nochmals ⏏.
     Wenn die Fehleranzeige auch nach mehrmaligem Drücken von ⏏ weiter angezeigt wird, wenden Sie sich an Ihren Alpine-Händler.

VIDEO SIGNAL SYSTEM IS NOT CORRECT

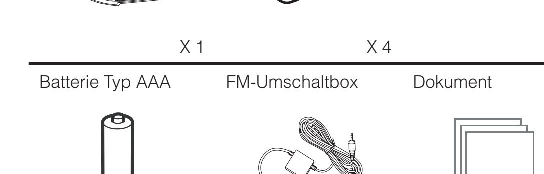
- Es wurde eine PAL-Disc eingelegt.
  - Legen Sie eine NTSC-Disc ein.

Zubehör

Prüfen Sie, ob alle Zubehörteile vorhanden sind.

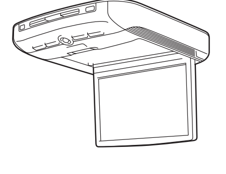


AV-Anschluss 1	AV-Anschluss 2	Stromversorgungs-anschluss
X 1	X 1	X 1
RUE-4159 Universal-fernbedienung	SHS-N100 Single-Source-IR-Kopfhörer	Montagewinkel *1
X 1	X 1	X 1



Anpassungsring *2	Schrauben (für Montagewinkel)	Schrauben (für Anpassungsring)
X 1	X 4	X 6
Batterie Typ AAA	FM-Umschaltbox	Dokument
X 4	X 1	X 1

Eingebauter DVD-Deckenmonitor



X 1

Technische Daten

Videosystem (Fernsehnorm)	NTSC/PAL-Kompatibilität

DISPLAY-BILDSCHIRM

Größe	10.2"
Breite	221 mm (8,70")
Höhe	132 mm (5,20")
Bildseitenverhältnis	16:9
Art	Transparentes TN-Flüssigkristall-Display
System	TFT-LCD, Aktivmatrix
Anzahl der Bildpunkte	800 (B) x 480 (H) x 3 1,152 Megapixel (VGA)
Tatsächliche Anzahl der Elemente	99,9% oder mehr
Hintergrundbeleuchtung	Kaltlichtkathodenlampe

ALLGEMEIN

Betriebsspannung	10–16 V DC (Typisch: 12 V)
Leistungsaufnahme	2,35 A (MAX) 1,60 A (TYP) 140 mA (Bereitschaft)
Videoeingang	1,0 Vpp, 75 Ohm
Audioeingang	2,0 V RMS (max.)
IR-Transmitter	CH A: 2,3 MHz / 2,8 MHz CH B: 3,2 MHz / 3,8 MHz
FM-Modulator	8,1MHz - 92,1MHz PLL-Frequenz-Synthesizer
Betriebstemperatur	–4˚F bis +158˚F (–20 ˚C bis + 70˚C)

MONITOR

Breite	305 mm (12,01")
Tiefe	305 mm (12,01")
Höhe	52 mm (2,05")
Gewicht	2,27 kg (5,0 lbs)

ZUBEHÖR

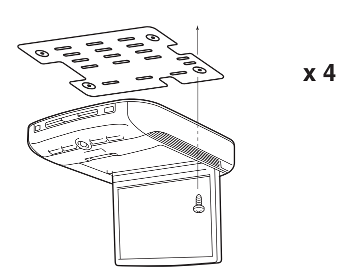
Gewicht	1,22 kg (2,7 lbs)

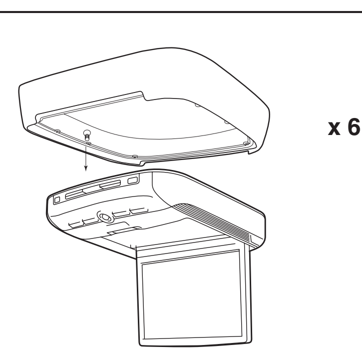
VORSICHT

ACHTUNG – Laser-Strahlung falls geöffnet, NICHT IN DEN STRAHL BLICKEN

(Unterseite des Players)

Montage des Winkels und des Anpassungsrings





**1 Der Montagewinkel wird bei der Montage benötigt und dient zur Befestigung des Monitors. Fragen Sie im Zweifel Ihren ALPINE-Händler um Rat.*

**2 Der Anpassungsring wird bei der Montage benötigt und dient der Anpassung des Monitors an die Wölbung des Fahrzeughimmels. Fragen Sie im Zweifel Ihren ALPINE-Händler um Rat.*